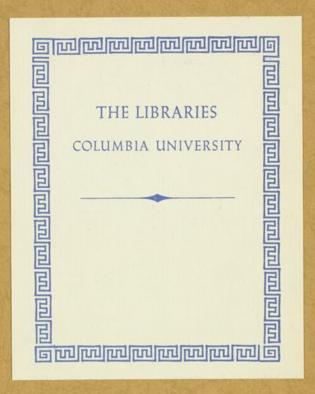
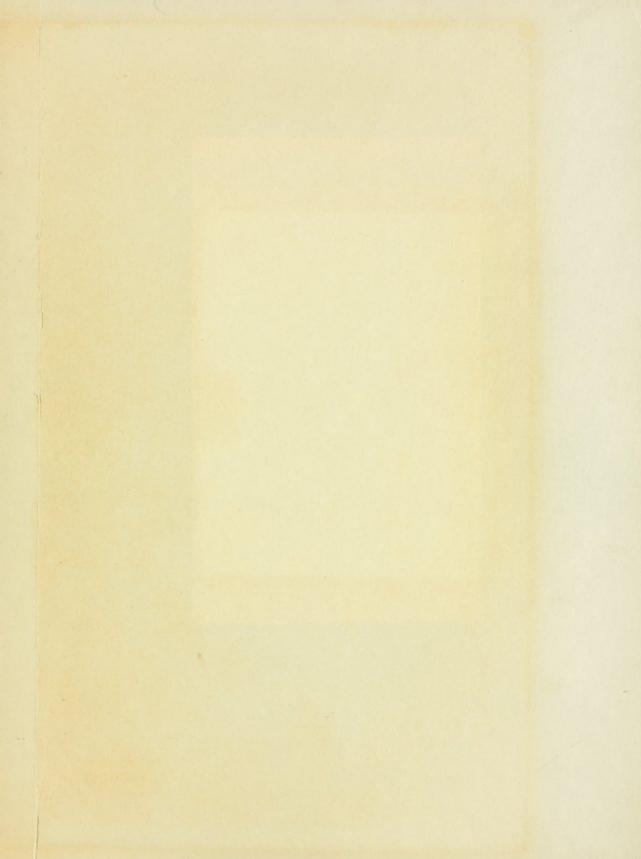
RE





DATE DUE			
SEF	3 0 201	1	
JUL 2	3 2011		
			PRINTED IN U.S.A.



الموصل فى القرن الثان عشر حسب مذكرات دومينيكو لانزا

عربها عن النص الايطالي

الفس روفائيل بداويد

دكتور في الفلسفة

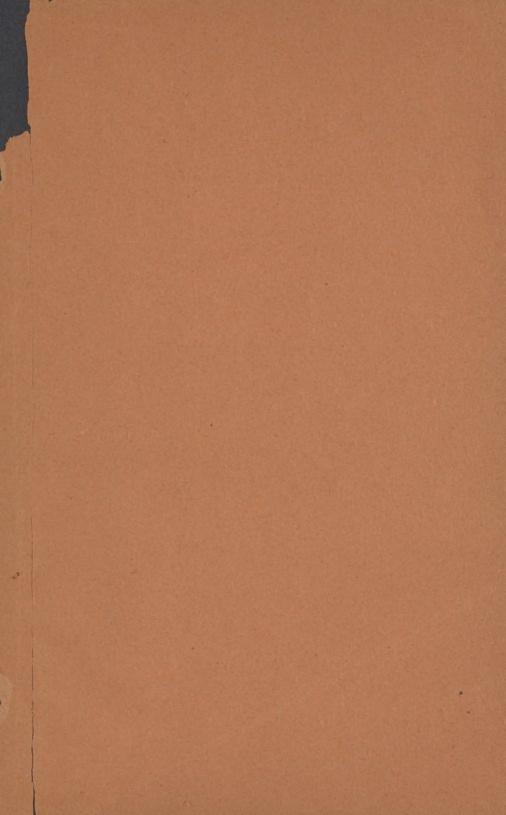
دكتور في اللاهوت

دكتور في اللاهوت
المهد الكهنوتي البطريركي الكلداني

حر الطبعة الثانية كا

المطبعة الشرقية الحديثة في الموصل ١٩٥٣

(النمن ١٠٠ فلس)



الموصل في الفرن الثامن عشو حسب مذكرات دومينيكو لانزا

ろれる一日の一日のこと

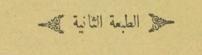
عربها عن النص الايطالي

الفس روفائيل ببداوير

دكتور في الفلسفة

دكتور في اللاهوت

دكتور في اللاهوت



المطبعة الشرقية الحديثة في الوصل ١٩٥٣ 893,75

﴿ حقوق الطبع محفوظة للمعرب ﴾

303436

مقدمة المعرب

١ – دومينيكو لانزا

دوم نيكولانزا راهب من رهبانية الاخوة الواعظين الملقبين بالاباء الدومينيكيين نسبة الى مؤسس رهبانيتهم القديس دومينيكو ديكزمان (١١٧٠-١٢٢١). ولد في تورينو من اعمال ايطاليا في ٢٢ ايلول ١٧١٨ . دخل الرهبانية سنة ١٨٤٩ في مدينة روما وبعد ان انهبي دروسه اوفده رؤساؤه الى الوصل العمل في الرسالة التي عهدت سنة ١٧٤٩ الى الدومينيكيين الايطاليين.

للاب لانزا اقامتان في الموصل: الاولى من ٣١ كانون الثاني سنة ١٧٥٤ الى ٢٢ آذار ١٧٦١ تخللها سفره الى القسطنطينية سنة ١٧٥٦ . والثانية من ٢٥ آذار ١٧٧٠ الى ٣٣ اياد ١٧٧٠ .

بعد اتماب جمة مفيدة ، رجع لانزا الى روما حيت عينه البابا اكليمنضوس الرابع عشرسنة ١٧٧١ مستشاراً لمجمع الطةوس المقدسة نظراً للخبرة التي كان قد اكتسبها في الشرق ونخص منها الطقس الكلداني .

الما سنة وفاة لانزا فمجهولة . ومن الحقق أن يكون بعد ١٧٧٥ حيث أن الؤلف في نهاية ملخص تاريخ رحلاته يذكرالبابا اكليمنضوس الرابع عشروينعته به « الطيب الذكر » ، الامر الذي يدلنا على ان البابا كان في ذمة الحلود يوم سجللانزا مذكراته هذه . والحال ان البابا توفي سنة ١٧٧٤ . اذاً في هذه السنة

🚡 كان لانزا بعد في قيد الحياة .

اعتاد الاب لانزا في حيانه الرسولية ان يسجل الحوادث بظروفها في مذكرائه

اليومية معتمداً في ذلك على مشاهدانه الشخصية كما يحدث عن نفسه قائلا ؛ « عزمت على كتابة مذكراتي حسبها شهدت الحوادث بام عيني غير مستند الى معلومات السواح المحتصرة » (١) . وجمع مذكرانه في كتابين نفيسين اولهما معماه « تاريخ رسالتنا في الوصل » (٢) وهو كتاب مفقود . وثانيهما « ملخص تاريخ رحلات الاب دو مينيكو لانزا من الاخوة الواعظين بين روما والشرق من سنة ١٧٧٨ الى ١٧٧١ » (٣) ، وهوالكتاب الذي سنبحث عنه في عجالتنا هذه وله مذكرة ثالثة في زيارته الرسولية لكسروان من ٢٢ آذار ١٧٦١ حتى ٢٥ آذار ١٧٦٤ وهي مخطوطة محفوظة في خزانة السجلات العامة للرهبانية الدو مينيكية في روما (٤) .

٧ – مخطوطة الذكرات

كتبت المخطوطة الاصلية باللغة الايطالية وتقع في ٢٧٥ صفحة وكانت في خزانة السجلات العامة لرهبانية الاخوة الواعظين في روما ، لكنها ضاعت في عوائل الثورة الرومانية سنة ١٨٤٨ ثم وجدها الاب كوليا وتي (Guglielmotti) عند قصاب كان قد اشتراها لتغليف اللحوم للمبتاعين .

⁽١) المذكرات : (الى الفاري.) . طالع ايضاً الكتاب الثاني ، الفصل السادس.

⁽²⁾ Relazione istorica della nostra Missione di Mussol..

⁽³⁾ Compendiosa relazione istorica dei viaggi fatti dal P. Domenico Lanza dell'Ordine dei predicatori da Roma in Oriente dall'anno 1753 fino al 1771.

⁽٤) نشكر فى هذا المقام السيدكريم دلي ، احد طلاب البعثة العراقيين فى الجامعة الاوربانية فى روما ، لتفضله علينا بهذه المعلومات المستقاة من خزانة سجلات الرهبانية الدومينيكية فى روما .

ولما تعين الاب ايجيه (Ligiez) امينًا لحزانة سجلات الرهبانية في رومًا — وكان هذا الاب احد المرسلين سابقًا الى الموصل عني باستنساخ نسخة من المخطوطات الاصلية واهداها سنة ه١٨٩٠ الى دير الاباء الدومينيكيين بالموصل ، وهي النسخة التي عولنا عليها في ترجمتنا هذه .

تشغل هذه النسخة ٣٩٩عفحة من الحجم التوسط ، كتبت بخط متةن صريح الا ان بعض الاسماء وخاصة التركية منها ممسوخة وذلك لجهل الناسخ التركية ، ولقد عنينا جهدنا بتصحيحها .

تقسم المخطوطة الى قسمين او كتابين : اولهما يتناول رحلة لانزا الاولى في سبعة واربعين فصلا من سنة ١٧٥٣ الى سنة ١٧٦٢ (ص ١-٢٦٤) وثانيهما رحلته الثانية فى ثلاثين فصلا من سنة ١٧٦٣ الى سنة ١٧٧١ (ص ٢٦٥-٤٣٩). وهناك ترجمة فرنسية خطية للكتاب الاول فى مجموعة سجلات الرسالة الدومينيكية بالموصل تقف عند الفصل الثامن والثلاثين . وكان الاب كورماغتيغ الدومينيكية بالموصل تقف عند الفصل الثامن والثلاثين . وكان الاب كورماغتيغ المعنون : « تاريخ رسالة الموصل » (١) ولقد عنى حضرة العلامة الدكتور داود الجلبي بترجمة مايخص تاريخ الموصل من هذه النسخة الى اللغة العربية .

ولما كانت الخطوطة الايطالية طي النسيان في خزانة سجلات دير الموصل، بقيت رحدلة لانزا الشانية مجهولة الى أن عثر عليها حضرة الاب جان في (Fiey) وقد طلب الينا المرحوم ناظم بك العمري درس الكتاب

⁽¹⁾ Histoire de la Mission de Mossoul وما يلي Analecta S. O. Praed . , 1896 , p. 414 في

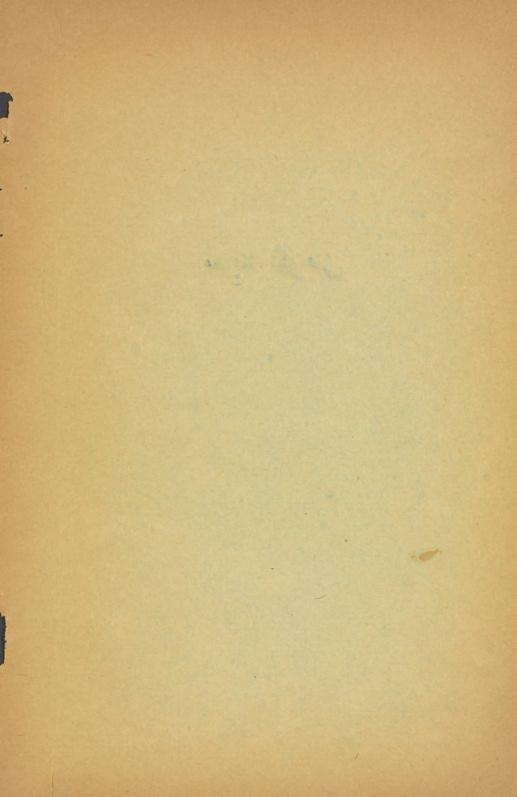
الثاني ونقله الى العربية . فقمنا بالترجمة عن النص الايطالي الاصلي ، وبعد ان انتهينا منه اعدنا النظر في الكتاب الاول ايضاً وقابلناه بترجمة الدكتور داود الجلبي فحصانا على فقرات اخرى جديدة .

ونود ان نلفت انظار المطالعين ترجمتنا هذه: اننا اقتصرنا فيها على النقاط التاريخية المتعلقة بتاريخ الموصل تاركين جانبا ما لا يعنينا من اخبار المؤلف في مختلف البدان الاخرى التي اجتاز بها مثل الاراضي المقدسة والقسطنطينية وحلب واورفا الخرى التي اختلنا الاخبار الحاصة مما لا علاقة له بموضوع بحثنا وقد بوبنا هذه المقتطفات وعنوناها بحسب مواضيعها ملحقين بها جدولا باسماء الاعلام والاماكن لتسهيل المطالعة .

وهنا لابدانا من ان نوجه كلة شكرالى رئاسة الرسالة الدومينيكية في الوصل اذ يسرت لنا هذا العمل وسمحت لنا بنشره لهائدة الجمهور .

القس روفائيل بيداويد

مدينة الموصل



مدينة الموصل

١ - موقعها

تقع مدينة الوصل على ضفة نهو دجلة الجاري تحت سور المدينة من الجهة الشرقية حتى الشمال، اما في جنومها وغربهما فنمتد الصحراء . وفي شمالها على مسافة نحو اثنتي عشرة ساعة تبدأ جبال كردستان التي تفصل العجم عن الامبراطورية العثمانية .

يقول العلماء والكتبة ان الوصل تقع على خط عرض ٣٤ ـ ٣٥ لعكن الشمالية نيبور (Niebuht) (١) الذي بعثه ملك بالدان الرئيسية الشرق للبحث عن السائل الفلكية وعن درجات عرض مختلف البلدان الرئيسية الشرقية المذكورة في الحرائط الجفرافية ، بعد ان درس موقع الوصل سنة ١٧١٨ اكد لي بانها على درجة ٣٦ و ٢٠ دقيقة .

٧ - قدميها

ان قدمية الموصل ثابتة من تواريخ النصارى وفيها ذكر كنائس وادبرة (وكثير منها تشاهد اطلالها حتى اليوم) وقد تعاقب فيها الاساففة منذسنة ٥٠٠ م وانعقدت فيها المجامع الدينية الخ

⁽١) محث الاب لانزا عن زيارة هذا الفلكي للموصل في كتابه الثاني، الفصل العاشر .

وقد لاحظت من جهة اخرى عند حفر البنايات الواقعة تحت الارض في عدة نواح من المدينة ، وجود ابنية كثيرة واقنية عيقة حتى انه عثر اثناء اقامتي هناك على ثلاث طبقات من الابنية :الواحدة على انقاض الاخرى، وتحت الطبقات الثلاث وجدت جدران ضخمة كانت اسساً لقصور كيرة . وهذا ما يحملنا على القول بكثرة الخرائب والانقلابات التي تعاقبت في هذه المدينة والتي لايرد الذكر الا للقليل منها في تواريخ الشرقيين .

٣ - العمران

دور المدينة جيدة وقوية ، مبنية بالاحجار والطابوق وألجص ، وهي مريحة وكانها على طراز واحد تقريباً وان هندستها المألوفة هي على الصورة التالية : كل دار لها في الوسط منطقة مفتوحة من جهة الفناء اشبه بغرفة، ومن الجهة الاخرى تقوم غرف في الطبقة السالى جميلة البناء باعقادها وتتصل بها خزانة (١) .

ولشدة الحرينام الاهلون اربعة اوخمسة اشهر الصيف على السطوح آمنين المطر والندى . وللغاية عينها يوجد في كل من البيوت الواسعة غرفة تحت الارض متقنة البناء تسمى «سرداب» لانقاء حر الصيف .

ومن بنايات هذه المدينة الحاصة نوع آخر من البنايات نحت الارض

⁽١) ان هذه الفقرة هي ذيل للمؤلف ، ادخلناه في المتن . الاعقاد هي ما يعبر عنها بلغة الموصل العامية بالعقد (جمع عقدة)

لحفظ الحنطة ، الحكبيرة منها متوسطة الحجم : ويسم الصغير منه المعنط الله ١٠٠ كيس من الحنطة . والكبيرالي ٤٠٠ وهي عميقة بشكل نافوس تحيط بها جدران قوية مطلية بالزفت لحفظ الحنطة التي بحناج اليها الاهلون وتسد باهتمام واحياناً يسد فم الحفرة الى عمق ذراع تحت الارض محيث لايشك احد بوجود شي . في ذلك الحل . وهكذا كانوا بحافظون على سلامة الحنطة لمدة عشرين سنة او اكثر . لذلك فان الحنطة عند الوصليين تبتى محفوظة عندهم بكيات كبيرة ابيعها متى شاؤوا لا كراد الجبال واعراب الصحراء ، عدا التي يعملون بها الى بغداد عن طريق النهر .

٤ – اسوار المدينة

ان النطاق الذي تحده اسوار هذه الدينة ليس باضيق من نطاق بغداد بل هو اوسع نطاقا من حلب حسبا آكد لي السيد بوسف ريكو (Rigo) كا عرفه بنفسه . وتحصيناتها ليست خطيرة بالنسبة الى تحصينات اوروبا ، لكنها كافية لصد همات الاعراب والاعجام ، وبالخصوص في الوقت الحاضر بعد ان اقام حسين باشا قسما كيراً من السور القديم المتهدم اثناء الحصار (١) .

ه - سكان المدينة

رغم ما انتاب الوصل من تقلبات ودمار فهي لاتزال واسعة جداً ، كثيرة السكان حتى انها دفعت وحدها في السنين الاخيرة جيش طهماسب كولي

⁽١) يشير الى حصار طبهاسب كولي خان لمدينة الموصل.

خان ملك الفرس : ذلك الجيش الجرار ، بفضل فوتها وكثرة عددها من غير ان تحاج الى مساعدة الجيش العثماني .

ولقد حدثني السنون من اهل البلية مراراً ان نصف البلدة تقريباً كان في زمانهم خرائب خالية من السكان ؛ وإن إدالهما كانوا اقل عدداً من الآن بنحو الثلث . وكانت العيشة على انواعها رخيصة جداً واللباس خشناً وقليل الثمن ، ولم يكن فنها من باثعي السلع والنسوجات سوى بضعة من النصاري. وكان النصاري لايختالهون بعاداتهم وازيائهم عن المسلمين، فلم يكر بين المسيحي والمسلم من علامة فارقة . الا أنه لما نشبت الحرب بين الباب العالي وأبران في مستهل هذا العصر ، اخذت الجيوش العثمانية تتوارد متوالية الى الموصل . نَفِدَتُ أَن كثيراً من أهالي الوصل سيقوا للحرب وهكذا اختلطوا بالاتراك الاجانب واقتبسوا اخلاقهم وعوائدهم السيئة وتعدوا النعومة في ملبسوم والترف في مأكلهم ومعاشراتهم ، واخذوا هم ايضًا يتاجرون ويحترفون مختلف الحرف حتى اتسعت المدينة في سنين قليلة ونمت ثروتها وكثر اهلها وصارت لاتقل إهية في نظر النرك عما هي في نظرالفرس. واخيراً لما قدم طهماسب كولي خان هذا القطر بجيش قوي الاستيلاء على الوصل ، لجأ المها عدد كبير من العرب وإلا كراد والاتراك ومن نصاري القرى المجاورة. وبعد هذا الحصار الشهير بقيت البلدة من دحمة بالاهلين ، وانخرط معظم الاتراك في سلك الجندية وتعاطوا فى الوقت عينه التجارة واحترفوا شتى الحرف وتكاثروا بصورة عجيبة وزادت تُروتهم واصبحوا صلفين متعجرفين اكثر من انراك سائر المدن.

ان هذه البلدة خلافاً للظن هي كثيرة السكان جداً بحيث يمكن اعتبارها

من المدن ذات الشأن في الامبراطورية ، وبعد ان اقمت فيها وتجوات فى انحائها في ظروف عديدة وتأملت جميع اقسامها ، تبينت لي كنرة سكانها الهائلة وفاتحت الاب فرنسيس (١) وعدة اشخاص من اهل البلدة لاعرف كم هو عدد سكانها عند ظلهم ، فاجمعنا على ان عددهم يتجاوز الثلاثنائة الف نسمة ، الا انه لم يكن من المكن احصاؤهم بالضبط

اضرب صفحاً عن الاسباب التي هيأت لنا هذا التخمين ، وأكنني با قول انه في الطاعون الذي حدث بعد سفري (٢) ، اوعز الوالي الى حراس ابواب المدينة ان بحصوا كعادتهم كل يومعدد الجنائز التي تخرج من السور . فوجد عند انتهاء الطاعون ان اكثر من مائة الف ميت دفنوا خارج المدينة . اضف الى ذلك الكثير بن الذين دفنوا في المقابر دا- لى البلدة وخاصة منهم المسيحيون الذين لهم مقابرهم المتصلة بكنائسهم بجوار الهيكل (٣) . هذا ما كتبه لي رحباننا من الوصل وزادوا على قولهم ان المدينة ما زالت مأهولة بالكفاية ، اكن الاهلين هم في بؤس شديد .

⁽١) هو الاب فرنسيس كورادينو تورياني Corradino Turriani صديق لانزا ورفيق دراسته في روما ومساعده في الموصل. يرد ذكره عدة مرات في هذه المذكرات.

 ⁽٢) يشير الى سفره الثاني اي مفادرته الموصل المرة الاخيرة سنة ١٧٧١ .
 (٣) طالع « تاريخ الموصل » لمؤلفه العلامة القس سليمان صائغ ، الجزء الاول

صحنفة ٢٩٢ - ٢٩٢.

ومها يكن من عددهم ، فإن غالب أهالي الموصل تنقصهم الثقافة والكياسة ، لأن معظمهم يتألف من أثراك وأكراد أنوا وسكنوا المدينة بالتدريج ، فصار بعضهم تجاراً وأعوات وبقي بعضهم بحوثون الارض أو يستخدمون علاء لحرثها ، ومنهم من أنضوى الى قطاع الطرق وخدموهم بالتجسس لهم ، وآخرون بعيشون بمختلف الصناعات، والكل تقرياً ينتسبون الى احدى الاورطات (١) ليلتجئوا البها عند الشدائد وتكون لهم عونا على الشر .

يهود البلدة فقراء والمظنون ان عددهم لا يتجاوز الاربعائة. اما النصارى فيبلغ عددهم على ما يقال نحوستة آلاف نسمة ، لكن ظني فيهم الهم اكثر عدداً ، معظمهم بزاولون التجارة او الصباغة او يشتغلون بمهن اخرى وثروتهم متوسطة . ينقسمون الى ملتين ومذهبين مختلفين : اليعاقبة والنساطرة . والنصارى في هذه المدينة يعانون حيفاً اقل مما يعانيه غيرهم في بقية بلاد الدولة العثمانية . الا انهم لا يخلصون من اهانات جمة تصيبهم : فمنهم الكاثوليك اكثر تعرضاً للتعديات من غيرهم لانحيازهم عن معتقدهم وطقوسهم التي ولدوا فيها . وهذا كان سبباً للوشاية بهم الى الحسكومة العثمانية من اهالي البلدة . وكان عددهم عند سفري نحو الف شخص في المدينة ونيفاً واكثر من هذا العدد في القرى المجاورة .

⁽١) الاورطة كلة تركية « اورته » معناها الوسط واصطلاحاً نطلق على فرقة الجيش .

ولا يتعجبن احد من كثرة الحبوب في الموصل: فان الاراضي وان كانت فليلة الاستهال للزراعة ، خاصة الوافعة منها الى جهة الصحراء وهي التي لا يتمكن الاهلون من زرعها ابداً خوفاً من غزوات الاعراب ، فافتصرت حرائتهم على الاراضي المجاورة للبلدة ، الا ان الاراضي الممتدة على ضفة النهر كانت تحرث كها ومعها ايصاً القرى العددة الفائمة على ضفته الاخرى وهي اراض خصبة جداً خصباً يفوق التصور ، لذلك فغلتها تكفي لا بل تفيض عن حاجة الولاية وربما تكفي لسد حاجة الولايات المجاورة . لكن تغيض عن حاجة الولاية وربما تكفي لسد حاجة الولايات المجاورة . لكن وتاتهمها كانها اذا كانت طرية ، اما اذا كانت بالغة اوانها فالضرر اللاحق يكون اخف وقعاً .

ان المواد الغذائية الضرورية في هذه الولاية ارخص قيمة من سائر الولايات عادة ، وخاصة الحبر والعنب والحوخ وما اشبه ، وهي زهيدة الثمن نظراً الى الكميات الكثيرة التي ترد اليها من كردستان ، اما بقية الاثمار فهي قليلة لانها ترد اليها من اماكن بعيدة وبكميات محدودة ، هذا ما سوى الشمزي والبطبخ وغيرها من ثمار الارض التي تتوفي في البلاد .

٧ - التجارة

توجد في الوصل أنواع البضائع المستوردة اليها من ايران والهند وأورويا

ومن الاقطار الاخرى التابعة الى الامپراطورية. الا ان تجارة الموصل الحاصة عدا الحبوب، هي الاقشة القطنية ويصدر منها كل سنة مقدار كبير الى سائر الجهات، ويمكن القول ان البلد بكاءله يستفيد فائدة عظيمة من هذا الصنف النجاري: فائه في القرى التي يكثر فيها الماء يزرع القطن بكثرة ، لكنه لا يكني للحاجة المحلية ، ولذا فكثير من الناس يقصدون بلاد كردستان لتوريده الى الموصل والقرى، فتشتغل عامة الناس بغزله ويهتم الرجال بدحه اشكالا مختلفة وآخرون بتقصيره (١) وغيرهم بعزله ويهتم بصورشتي وغيرهم بنتله ويهم، وهكذا فالجميع تقريباً يشتغلون به .

ان الاتجار بهذه الانسجة رائج والربح النائج منها للبلدوفير جداً وبالدراهم التي يربحها الاهلون من نجارتهم هذه يستوردون من شتى الاقطار اللواد التي يحتاجونها لاشفالهم ويتاجرون بها فى الولايات المجاورة من كردستان وايران فيرجعون مجاين بما تنتجه تلك الافطار باسعار واطئة ، ثم مذهبون به الى حلب وغيرها من البلاد ويبيعونه بارباح فائضة .

ان العفص وهو كثير في جبال كردستان محمله الوصليون بمقادير كبيرة الى حلب لبيعه على التجار الاوربيين ولابتياع الاجواخ والاقشة والنيل وغيرها من البضائع الاوروبية باثمانه . وتستورد كميات من النيل سنوياً من حلب الى الوصل ما يربو ثمنه على الف غرش . واعتقد انه

 ⁽١) التقصير في اللغة معناه دق الثوب وتبييضه وهوما يعبر عنه باللهجة العامية بالقصر .

يستهلك كله في هذه المدينة لصبغ النسوجات باشكال شتى .

وبلاحظ أن الوصل عدا فروع تجارتها المختلفة ، أنها تستفيد من موقعها الجغرافي المتوسط بين الجهات: فتأثيها الاعراب من البادية والاكراد من الجبال و بتاعون منها ما يحتاجونه . وللسفر منها الى ايران يكفي اجتياز الجبال وكذا الى بغداد يكون السير منها سهلا بالبر واكثر سهولة منه بالنهر ومن بغداد فالبصرة فالهند كما يفعل كثير من التجار . والبضائع التي تجيء بها القوافل من ايران والهند الى الملكة العثمانية تمر بالموصل ، كما واله لا بد أن تمر بها البضائع التي تنقل من الاقطار العليا الشمالية الى الاقطار السفلى الجنوبية .

وبنتيجة هذه الميزات كانت ثروة الوصل على جانب من الاهمية ولكانت ثروتها اعظم لو انتظم فيها الحكم ولم تكن مطمحاً لاستبداد حكام لا هم لهم سوى البحث عن الاغنياء وتحري ثرواتهم للتوسل الى الاستيلاء عليها كاما اوبعضها .

٨ - الادارة

ان الباب العالي هو الذي يرسل باشا الموصل، ولكنه كثيراً ما كان يضطر، حذراً من اغاظة باشا بغداد، الى عزل اونصب من يطلب هذا الباشا اقصاءه اوتوليته. والحقيقة هي ان كل باشا يأتي الموصل وهو غريب عنها ، لا يكون له فيها من السلطة الابقدر ما يسمح له بها الوجوه المتنفذون في البلاة. وهؤلاء حسب رغباتهم يثيرون الشعب على الباشا او يلقون

الشقاق بين الينجرية (١) كي يتمتنلوا بينهم بحيث يبقى الباشا في السراي (٢) غير قادر على استعال سلطته .

ولقد وقعت فتن كثيرة اثناء اقامتي الطويلة فى الموصل. فتارة كان الشعب يثور على الباشا ، وطوراً كانت اورطات الينجرية يقاتل بعضهم بعضاً ، او ان المدينة كانت تنقسم الى فريقين متحاربين ، وكثيراً ما كان الانقسام يقع بين اغوات آل عبد الجليل انفسهم .

ارتقت هذه الاسرة في زماننا وخاصة منذ بده الحرب مع الابرانيين حتى اليوم . كان عبد الجليل نسطورياً ثم اسلم هو واولاده الحسة ، وكانوا من الابطال الشجعان . تزوج بعضهم وصار لهم اولاد كثيرون وتناسل اولادهم وأثروا بسرعة ، بعضهم بالصناعة والبعض الآخر بالشدة لخافتهم البلدة كلها . واعانوا الجيش العثماني في الحرب الابرانية اعانات جزيلة وأدوا له خدمات جلى ، وعلى هذا نصب احدهم وهو المسمى اسماعيل

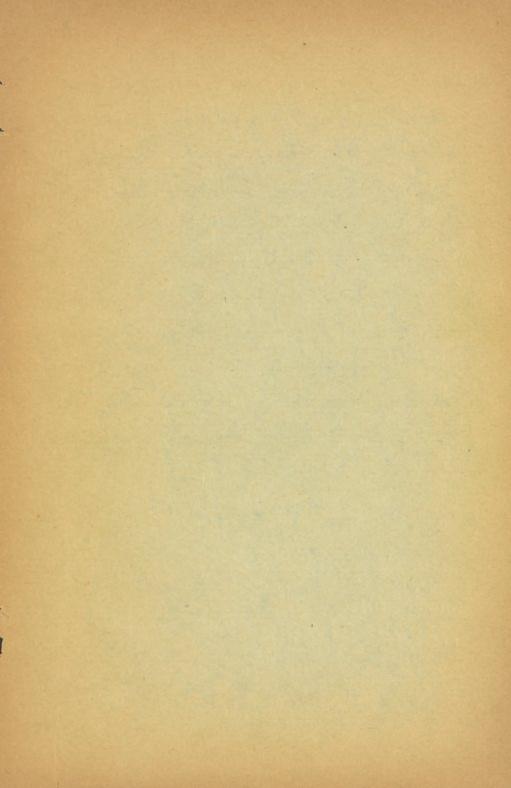
⁽١) الينجرية « الانكشارية » كلة مشتقة من التركية « يكيجري » معناها : العسكرالجديد. وهي فرقة انشأها السلطان اورخان العثماني (١٣٢٦ - ١٣٥٩ م) وعني بتدريبها حتى صارت اهم فرقة في الجيش لا ثبيل لها في القوة والاقدام والمرونة في الحرب . لكن لما طال عليها الامد اخذت تستأثر بالسلطة واساءت استعالها ، واصبحت منبع الشغب والقلافل في الدولة ، مما اضطر السلطان محود الثاني ان يقضي علمها سنة ١٨٣٦ م (١٢٤١ هـ) .

⁽٢) السراي هو دار الحكومة .

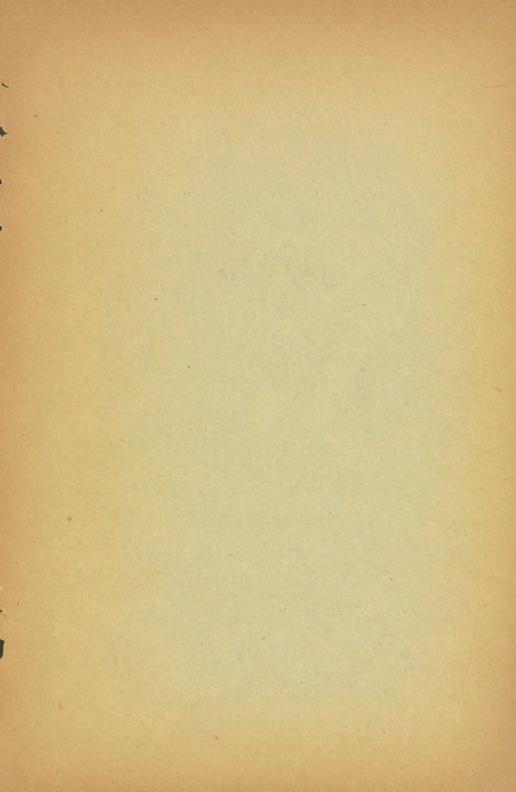
پاشا على الوصل ثم ابنه حسين پاشا. وبعد دفاع هذا عن الوصل خلعت رتبة الباشوية على ولديه مراد وامين. ولما كان امين پاشا فى الحرب مع الروس وقع اسيراً عندهم، فانعم بالباشوية على عمه فتاح پاشا ايضاً واخيراً على ابنه سليمان. وهكذا وحهت الباشوية الى ستة منهم فى اقل من خسين سنة ، الامر الذي لم يسبق له مثيل فى الدولة الشمانية.

وكان كما كثر افراد هذه الاسرة ازدادوا انقساماً ، ويغلب على الظن انهم بلغوا اكثر من خمسة عشر بيتاً . وفي حالات صلحهم ووفاقهم مع بعضهم كانوا مهيبي الجانب ، ينقاد لهم اكبر البلدة ويخضعون لسلطتهم المتغلبة . وفي زماني دب الحلاف بينهم بفعل فة ح پاشا ، فآذى بعضهم بعضاً كثيراً وتعدت الاذبة الى المتحزبين لهم ومع ذلك لبث پاشا الوصل للاسباب المذكورة ينتخب من بين اعضاء اسرة عبد الجليل التي هي وحدها تريط على اليه جربة وعلى الشعب وتارس سلطتها او مكم كما كما تشاه وحسب الظروف من غير ان يجرأ احد على مخالفة اوامرهم (١) .

⁽١) الكتاب الاول : الفصل الثاني والثلاثون .



جوار الموصل



جوار الموصل

١ – اسكي موصل

كانت المدينة كبيرة ويشاهد حتى يومنا هذا آثار اسواركانت تحيط بها وآثار دور مندرسة ، رأيت فى بعضها صلبانًا ، تحملني على الظن انها من آثار اديرة وكنائس (١) .

٧ — نينوى _ النبي يونس

ان بعض المؤلفين الاوروبيين من المعاصرين توهموا ان مدينة نينوى الشهيرة التي يذكرها الكتاب المقدس مراراً عديدة ليست مقابل الموصل الحالية على الضفة الثانية لدجلة من الجهة الشرقية كما يظن اهل المدينة غالباً. ويقول هولاء المؤلفون انها كانت على هذه الضفة (حيث مدينة الموصل) على مسيرة نحو اثنتي عشرة ساعة من مدينة الموصل حيث يشاهد حتى يومنا هذا خرائب مدينة قديمة تدعى اسكي موصل اي الموصل القديمة وقد سبق لنا ذكرها.

ذهبت كثيراً اليها، والاحظ انها من المستحيل ان تكون مدينة نينوى قائمة هناك، لانه بالقرب من اخربة المدينة المذكورة (اسكي موصل) تشاهد حتى اليوم الاسوار التي كانت تحيط بها من الجهة الواحدة:

⁽١) الكتاب الاول الفصل الحادي والثلاثون .

ثهر دجلة ومن الجهة الاخرى نشر ممند ومقلع لا يظهر فيه اثر لبنايات سابقة . وبالمكس فني الجهة المقابلة للموصل على الضفة الثانية على ما يظن كانت مبنية نينوى عاصمة الآشوريين حيث انذر يونان النبي والآن تقوم قرية ندى « نبي يونس » يشاهد حواليها مرتفعات على شكل قلاع فيها آثار اسس اسوار وحولها سهول كانت المدينة منتشرة عليها ، وسنداً لهذا الرأي يمكينا ان نذكر التقليد الذي توارثته هذه الشعوب التي سمعت وقرأت في كتب اجدادها عن موقع نينوى .

قرأت في تاريخ قديم للنساطرة عن احد الاساقفة المدعو حنانيشوع ما يلي : « دفن في نينوى بالقرب من باب النهر مقابل الموصل ». اذاً فدينة نينوى القديمة ـ اذا صدقنا هذه الشهادات وغيرها من الشهادات القديمة ـ كانت على الضفة الاخرى من النهر مقابل الموصل وليست اسكي موصل .

ويغلب على ظني بان نينوى القديمة كانت كما هي عليه الآن بغداد اي ان القسم الأكبر منهاكان على الجانب الثاني من النهر ولكنها كانت تمتد الى هذا الجانب الذي عليه الموصل ايضاً. وانها انقسمت فيا بعد الى قسمين بسبب ما طرأ عليها من الانقلابات بتعاقب الموادث والحكام. وان القسم الذي على هذا الجانب من النهر - اي الموصل كان ينمو نمواً متناسباً مع مختلف الموادث التي كانت تؤدي الى تقاص الجانب الآخر اي نينوى. ويبان انه لهذا السبب ورد ذكرها منفصلتين في التواريخ القديمة. ومهما يكن فان الاعتقاد السائد عن نينوى انها

كانت حيث توجد اليوم قرية صغيرة يزورها الاتراك افواجا ليكرموا هناك قبراً يزعون انه قبر النبي يونس ، بيد أني وجدت في تاريخ النساطرة ان هذا القبر هو لاحد اسافة تهم(١) الذي يكرمونه كفديس (٢).

٣ - ڪرمليس

بعد وصولي الوصل بقليل (٣) ، اردت زيارة القرى المجاورة لتفقد الوال السيحيين الكثيري العدد فيها ولمشاهدة الحربات الاثرية اذ كان اكثر هذه القرى مشيداً على انقاض مدن قديمة معروفة في تاريخ الشرق، في شهر آب سنة ١٧٦٥ دعاني بعض احدقائي من آل عبيد اغا (٤) لمرافقتهم الى قرية اسمها كرمليس مأهولة بالمسيحيين ، وهذه القرية من الملاكهم ، ذات واردات كبيرة . وتبعد عن الوصل مسير خمس ساعات شرقاً وهي ما تبقى من المدينة القديمة . وتكن مشاهدة بعض آثار فيها هنا

⁽۱) ان هذا القبر هو لمار حناييشوع البطريرك (۹۹۷ ، عزل ۱۰۰۶ وتوفى ۱۰۰۱) . راجع كتاب المجدل لعمر بن متى ، طبعة جيدموندي ، روما ۱۸۹۶ .

⁽٢) الكتاب الاول ، الفصل الثاني والثلاثون .

⁽٣) يشير الى اقامته الثانية في الوصل سنة ١٧٦٥ .

⁽٤) « ان آل عبيد اغا هم من عائلة آل عبد الجليل ، وهم البيت الاكثر عدداً وصولة بعد بيت الباشا » . ﴿ المؤلف ﴾

وهناك . ولقد ورد ذكرها في تاريخ النساطرة جيث فيل انها كانت سكز اسقف نسطوري .

بالقرب من القرية تل صغير ، كانت المدينة مبنية عليه وحواليه ويشاهد عند اقدام هذا التل اثر كنيسة على اسم القديسة الشهيدة بربارة هجرها الهراطنة من مدة طويلة فاتخذها كاثوليك القرية للصلوة والعبادة واهتموا بها شيئًا فشيئًا حتى جعلوها كنيسة يقيمون فيها الاسرار للقدسة. ولقد اقت فيها القداس اليوم التالي لوصولي .

ع – دير الشيخ متى

مكننا في تلك القرية يومين ثم ذهبنا سوية الى زيارة دير لليماقية يدعى « مار متى » يقصده الانراك والسيحيون في الصيف لتبديل الهواه . يمثم هذا الدير على قة جبل عال ، يتعذر على الفارس التسلق اليه لوعورته . تجدد فبل سنين قلائل بهمة البطريرك كوركيس الوصلي الاصل : الذي كان سابقاً مفرياناً (١) . يسكن الدير في الغالب ثلاثه او اربعة رهبان ، مع انه كان من اشهر اديرة اليعاقبة ، وكان مأهولا بعدد كبير من الرهبان الشهر فيهم عدة كتبة اجلاء معروفين في تاريخهم .

⁽١) هو البطريرك كيوركيس الاول ١٧٨٧ ـ ١٧٠٨ . طالع اخبار هذا البطريرك في كتاب «ذخيرة الاذهان »لمؤنفه العلامة القس بطرس نصري، الحجلد الثاني ، الموصل ١٩١٣ ، صحيفة ٢٦٥ ـ ٢٧٤ .

يشاهد المره حوالي الدير آثار صوامع قدينة للرهبان ومخازن عديدة لحفظ الماء بالقرب من قمة الجبل كالصهريج المجاور للدير المنقور في الصخر لحزن الماء طيلة السنة ، والكهف الكبير المنقور في الجبل نفسه ، يقطر منه ماء عذب في حوض كبر يستعملونه لمختلف الحاجات .

كنيسة الدير هي على الطراز القديم ، ويَكننا القول انها واسعة بالنسبة الى باقي الكمائس. وإمام مدخل الكميسة يقوم رواق لمأوى الفرباء وهناك بالقرب من الذبح الكبير معبد صغير حسب عادة كنائس هذه البلاد مدعى « بيت القديسين » وهو مكان تحفط فيه ذخائر واجساد القديسين : فيه ثلاثة أو أربعة قبور من الرمم الاسود مبنية في الحائط، مفطاة بستار منتوش وعلى كل منها تاريخها منقور باللغة السريانية ويوقد فنديل أمامها ليلاونهاراً . ظننت انني بواسطة هذه التواريخ سأتوصل الى معرفة الشيخ متى شفيع الدير اوبعض رجاله ألشاهير ، فطابت الى شماس هناك تفسيرها، لكنني وجدتها قبور اساقنة ، اقدمهم عاش سنة ١٤٠٠ ، وفي زمانه تم تعبيد الطريق الؤدة الى الدير . ومجددت على عهد الاثنين الاخرين مع بعض ترميمات اخرى . والشعب يكرمهم كقديسين ولذلك بوقدون دوماً امام اجدائهم القنديل المذكور. وفي سنة ١٧٦٠ توفي مار لعاذر مفريان اليعافية على الموصل ودفن في ذلك المعبد مقابل الباب وقبره منهن كباقي القبور مفطى بستار ابيض جميل (١) .

⁽١) الكتاب الثاني ، الفصل السابع .

ه - دير مار بهنام

زرت بمعية بعض السيحيين ديراً اليعاقبة يدعى « خضر الياس ». ببعد هذا الدير عن الموصل ما يترب الست ساعات بالقرب من قربة قردقوش. ان هذا الدير واسع الاطراف يحيط به حائط عال ، في وسطه كنيسة على الطراز القديم ، مزينة بعدة صور قديسين على شكل فرسان مساحين بالحراب ، كما اعتاد الرسامون ان يصوروا القديس كيوركيس ، وبالقرب من الكنيسة غرف حتيرة لسكنى الرهبان ـ اثنين اوثلاثة - وبالقرب من الكنيسة غرف حتيرة لسكنى الرهبان ـ اثنين اوثلاثة - وللاضياف من الغربا، الذين يأدون الدير . اما الزوار الذين يزورون الدير مدفوعين بعوامل العبادة في بعض مواسم السنة ، فيحتمون في الكنيسة من حر النهار وفي الليل يلتحفون السماء حسب عادة البلاد .

بالقرب من الدير اثر جميل لبناية قديمة ، وهو اليوم تحت الارض ، ومن المحتمل ان بناية ضخمة كانت تعلوه . يدخل الره الى هذا القبو من ياب منه فض ضيق ، وعلو البناية يزيد قليلاعن قامة انسان ، شكاما مدور او بالاحرى مثمن الزوايا مججم اربعين قدماً على وجه التقريب . حياانها مغطاة بالمرص الاسود الجيل الزخرف وهذك عدة اعدة ضخمة داخلة في البناه من المرص عينه . ويحتمل حسما روى بعضهم ان احد سراة النجارمن المواطنين شيد هذا القسم المذكور بعد عودته من بلاد الهند واراد ان يدفن فيه (١) .

⁽١) الكتاب الثاني ، الفصل الثامن.

۲ – نمرود ـ سلامية

ثم قصدت قربة نرود على مسافة ساعتين تقريباً ، وسكانها اثراك ينتسبون الى احد الاغوات وهو من اعز اصدقائي . لقد خاطرت بذهابي بالرغم من ان هذه الاماكر هي مأوى لكثير من الاشقياء وقطاع الطرق من الاعراب ، رغبة مني في رؤية المائيل الرمرية الجبارة التي سمعت عنها مراراً. وتبعد القربة قليلا عن دجلة ، وهي غية بخصب اراضها ، ويظن انها اخذت اسمها من اسم مدينة قديمة قائمة انقاضها قرياً منها ، اسسها نمرود الجباد ويرد ذكرها في الفصل العاشر من سفر التكوين .

تبعد الدينة القديمة عن غرود الحالية زها، نصف ساعة . ويشاهد المره في منتصف الطريق قبوراً للاتراك يعلو بعضها قطع من المرم الابيض عليها صور بشربة كبيرة الحجم ، وهذه هي التماثيل التي حدثوني عنها اخاب الملي من وجود عاثيل قديمة ومن العثور على اثر قديم . ففكرت ما عسى ان تكون تلك الصور على هذه القبور وفي اي زمن نحت ، فلم ار ولم اسمع قط ان صوراً بشربة نحتت على قبور الاتراك (۱) ، بل ينقش في الغالب قط ان صوراً بشرية نحت على قبور الاتراك (۱) ، بل ينقش في الغالب آلات حربية اوقطعة من الثوب الدال على الدين . تأملت تلك الصور ذات الزي الشرقي ، فلاح لي ان هذه القرية : اما كانت في القدم مأهولة ذات الزي الشرقي ، فلاح لي ان هذه القرية : اما كانت في القدم مأهولة

⁽١) ان كلة « تركي » بالايطالية غالباً ماتشير الى « المسلم » . لكننا احتفظنا في ترجمتنا بنفس الكلمة الايطالية .

والمسيحيين اوان تلك التواريخ ترتقي الى زمن ماقبل الاسلام. ولكنه ورد عن بعض خلفا، بغداد الاقدمين انهم كانوا ينقشون صورهم اوغيرها من الصور على السكوكات ، وهكذا فيكون الاتراك قد اعتادوا حينذاك ان ينحتوا صوراً بشرية فوق القبور .

واصلنا مسيرنا فبالهنا الى الحل الذي يسمونه غرود القدءة . لاشك ان هناك كان موقع مدينة صغيرة او قلعة كبيرة . في ذلك السهل الواسع ترى هضبة مرتفعة عن الارض يغلب عندي انها أثو مرتفع كالمرتفعات التي تشاهد في اراضي ما بين النهرين الى يومنا هذا . ولكي يسهلوا بناه المدينة او القلعة فوق هذا الرتنع سطحوه بعلو معين وبشكل مربع متساو في الطول والعرض ، تبتى منه منبسط مديع بمكن استخدامه اليوم بديلا من السور ، اذ هو من الجهة الخارجية سطح اشبه بسطوح قلاعنا يفوق بعاوه سطح المدينة المذكوركما هي السطوح حول القلاع في اوروبا ، لوقامة الاهلين من ضربات العدو وللتخني عن انظارهم. وفي احدى زوايا المدينة فوق السطح بشاهد أثر برج متهدم ينسبه الاهلون الى نمرود . وأروني حوالي البرج بعض صخور صغيرة مسننة بشكل اسهم بدعون ان نرود كان يستعملها للحرب والصيد .

قضينا النهاركله هناك ثم قفلنا راجعين إلى الوصل عن طريق اخرى محاذبة للنهر. وبعد مسير ساعة وصلنا الى قرية كبيرة للاتراك اسمها سلامية مبنية على منحدر تل صغير، ييوتها حسنة البناء. والقرية من اغنى

القرى لخصب اراضيها واقرب مجرى دجلة منها ، فهم يستفيدون منه لري الاراضي .

٧ - حمام العليل

مقابل هذه القرية جنوبي دجلة تشاهد الحام المدعوة حمام علي (١) و زرتها عدة مرات اخرى في السنين الدائية لعيادة مريض من الوجوه و وقع هذه الحمام على ضفة دجلة . مياهها الكثيرة الغليان تأتبها من جهة الصحراء ، بحيث انك اذا مشيت مسيرة ساعة وحفرت الارض بمقدار ذراع وجدت المياه حارة كأنها غليت في مراجل . ينقذف مع تلك المياه القار (القير) ، اذاصفيته ترسب كازفت ، يستعمله الموصليون المزفيت مخازن غلالهم عمت الارض كيلا تؤثر فيها الرطوبة ويصدرونه الى الحارج لمختلف الحاجات . واظن ان القدماء كأنوا يستعملون هذا الزفت في بناياتهم .

اشتهرت هذه الحامات منذالقديم بالاءمتها للصحة وبشفائها الامراض وبما ان ضفة النهر هنا هي اعلى من الضفة المقابلة ، فقد حفر الاهلون بركة كبيرة عميقة بالقرب من ضفة النهر يتدفق منها الماء . وبالقرب من هذه الحفرة بني الاقدمون بناية كبيرة لم يتبق منها الا القسم الاساسي ، وهو عبارة عن سوركبير مدور الشكل تعلوه القباب . ولكي تتوفر للاهلين اسباب

⁽١) ان المؤرخ يورد اسم القرية حسباكان استعاله دارجاً بين العامة . ولازال اليوم ايضاً الاهلون يسمون الحام بهذا الاسم نفسه اي « حمام علي » .

الراحة ، ولكي يستطيع الاستحام العدد الاكبر من المستشفين والصطافين ، بني درج حتى اسفل الحفرة ليتفكن الره من الغطس قدر ما يشاء . ولو ان المنازل الحجاورة كائت بافية على ما كانت عليه من قبل ؛ لتمكن الجميع من الاستفادة من هذه المياه في كل فصول السنة . لكن بنا أنه لم تبق في الداخل منازل يأوون البها بعد الاستحام ، فقد افتصر استعالها (اي الحامات) على فصل الصيف .

بقى الحام مهملا لا يهتم به احدكما يجب وذلك لحلو المكان من السكان وخشية من الاشقياء . وفي كل سنة فى شهر ايار يؤمه العال لتنظيف الياه ولا عداد منازل على شكل خصاص مقدمة على عدة غرف كافية اسكنى للاف الاشخاص الذين يقصدونه كل سنة انتجاعا للراحة وطلباً للاستشفاه.

اعتاد الاهلون نقل مرضاهم الى هذه الحامات معتقدين المها علاج للمعتلم . لكنني بعد اختباري الطويل وجدت ان هذه الياه مضرة وقتالة للمصابين بالرثة والكبد . اما لباقي الامراض الحارجية فيمكن ان تكون شافية او مخفئة للمرض حيث تتم المعالجة بعدها بعقافير طبية . وهكذا قل عن الامراض العصبية وغيرها من الامراض التي تبقى في الاعضاء على اثر كسر او انخلاع او تعب مفرط او اختلاط سوائل .

ان الطريق المفضية من حمام علي الى الموصل صعبة ومخطرة نظراً لوعورتها ولما فيها من الانشاز والوديان، حتى انه ايتعذر على السائر الركوب في القسم الأكبر منها. والطريق غير مأهولة بالقرى سوى قرية صغيرة للاعراب تبعد فلميلا عن الحمام. اما الضفة القابلة من السلامية ألى الوصل، فالعاريق سهلة والاراضي مزدوعة تكثر عليها القرى العائدة للاتراك.

٨ - دير مار کيورڪيس

اثناء اقامتي في الوصل ذرت عدة مراد ديرين للنساطرة قريبين من المدينة ، احدها هو دير مار كروركيس الوافع على الضفة الثانية من دجلة ، ويبعد عن خربات نينوى القديمة نحو فرسخ ، وهو مبني على تل يقع في وسط سهل ، يحيط به حائط مرتبع وفي وسطه كنيسة صغيرة . وقد دفن فيها بامر الباشا سنة ١٧٥٣ الاب الدومينيكي دومينيكو كايتانو كودالياونجيني (Codaleoncini) دغم النساطرة الذين كانوا يدعون ان دفن الوني في الكنيسة امر مخالف لعاداتهم (١) . وبالقرب من يدعون ان دفن الوني في الكنيسة امر مخالف لعاداتهم (١) . وبالقرب من من الصدقات التي كانت تقدم للدير - وقسم من هؤلاء السدنة كانوا بيرون بنا نجود عليهم اكف الزائرين .

۹ - دير ماد ايليا

والدير الثاني هو دير مار ايليا الواقع على جهة الموصل من النهر وجهة حمام علي. يبعد عن المدينة ما يقرب من ساعتين، وهو محاط بسور

⁽١) لاصحة للقول بان عادة دفن الموتى في مقابرداخل الكنيسة لم يكرف جاديًا عند النساطرة على ما هو ثابت عندنا من التاريخ قديمًا .

عال كالقلاع القديمة وفي وسطه كنيسة كبيرة مائلة الى الانهدام. وحوالي الكنيسة آثار منازل وصهاريج. يلوح لي انه كان مأهولا بعدد كبير من الرهبان. وحسبا عرفت من الموصليين انه كان عامراً بالرهبان وكانت الكنيسة مستعملة حتى حصار طهاسب كلي خان للموصل، اذ ان الجيش الفارسي كان قد دخل الدير ودمره وتركه على ما هو عليه اليوم من التصدع: فالكنيسة ساقطة ، والمنازل خربة ، والحيطان الحارجية مهدومة فى عدة الماكن (١). وقد اصبح اليوم مأوى للصوص وقطاع الطرق فى نلك الناحية (٢).



⁽١) طالع « تاریخ الموصل » لمؤلفه العلامة القس سلیمان صائع ، الجزء الاول ، صحیفة ۲۷۰ ـ عن الطاغیة طعماسب نادرشاه و ایفاده و زیره نرجس خان الی الموصل والتخریبات التي احدثها في طریقه ومنها دیر مار ایایا او دیر سعید.
(۲) الکذاب الثانی ، الفصل التاسع.

الحوادث الناريخية



الحوارث الناريخية

حصار طعماسب كمّي خان للموصل (١٧٤٢)

لما قدم طهاسب كلي خان هذا القطر بجيش جرار للاستيلاء على الوصل لجأ اليها عدد كبير من المرب والاكراد والاتراك ومن نصارى القرى المجاورة وتما نفوا على الدفاع عنها فى حفلة اقا،وها ، وصاروا جميعاً يحفرون الحنادق الحيطة بسور المدينة ويدون بالجص والحجارة الاجزاء المتصدعة منه . ولما افترب جيش العدو ، سدوا ابواب المدينة باسوار واخذ الاهلون على اختلاف طبقاتهم يتهيأون للدفاع تحت آدارة حسين باشا (١) وغيره من السادة الجايابين الذين كانوا في مقدمة المدافعين .

ولما افترب الفرس من الموصل جمع حسين پاشا الناس وقام فيهم خطيبًا حانًا اياهم بكلام مؤثر على الدفاع عن المدينة ، وعندها حلفوا جميعًا انهم لايحيجمون عن خوض غرات الاخطار والمالك في سبيل انقاذ وطنهم وانهم اذا غلبهم الفرس يتمهد من بقي حياً منهم بقتل جمهع نسا، المدينة كيلا يقدن بيد الفرس (٢).

⁽۱) هوالحاج حسين پاشا بن اسماعيل پاشا الجليلي ﴿ ١١٠٨ ـ ١١٧١ هـ ١٦٩٤ ـ ١٧٥٨ م) .

⁽٢) ان هذه العقرة هي ذيل المؤلف ، ادخلناه في التن .

احاط الفرس بالموصل من جميع الجهات، وبعد ان نصبوا مدافعهم اطلقوا عليها نيفاً واربعين قنبلة، وبالمدافع هدموا السور واحدثوا فيه ثلمة، وفي الوقت عينه وضعوا الغاماً كثيرة لهدم السور واضرموا فيها النار، ثم هموا خمس هيمات عنيفة جداً لانغلب على الاهالي المحصورين، غير ان هؤلاء — وقد وطنوا انفسهم على الوت دون دخول الايرانيين منازلهم — دوهم دوما على اعقامهم بيسالة نادرة وكدوهم خسائر جمة . وبعد ان ضرب هؤلاء الحصون بشدة — ولكن بغير نظام كثير — مدة اثنين واربعين يوما فقدوا كثيراً من رجالهم ونذات ، ونهم ورجموا مجرون اذبل الحيبة دون ان ينانوا من الحاصرين قلامة ظفر بعد ان كاوا قد اعتزموا سلبهم (١) .

1407 :-

النزاع بين مصطفى اغا وفناح بك

وقع في السنين الاخيرة خصام بين سيدين كبيرين من آل عبد الجايل لكه فتر بتأثير حسين باشا الذي كان اخا احدهم لاب وزوج اخت الآخر. ولما كان حسين پاشا بعيداً جداً ، عادت اسباب الحلاف وانسمت الى درجة

⁽١) الكتاب الاول ، الفصل الثاني والثلاثون . طالع وصف هذه الواقعة في « تاريخ للوصل » للعلامة القس سلمان صائغ ، الجزء الاول

رأى معها امين پاشا (١) (الذي كان ابن اخي احدهم وصهر الآخر) ان من الصواب الا يتدخل في النزاع خوفًا من ان لا يرضيا بحكمه فيضطر عندها الى استعمال القوة بحقهما . لذا النجأ كلاهما الى سلمان ياشا (٧) والي بغداد ، وكان كل منهما يذعن لسلطته ويتظاهر بصدافته وحمايته . فتلقلهما هذا الباشا بمزد الاحترام . ولما وقف على شكايتهما المتقابلة اظهر رغبته في التوفيق بينهما صلحاً حرمة لمقام اسرتهما الجايباية . لكن كلا من الشخاصمين كان قد اعترم النيل من غريمه وصار يعمل للوصول الى هذه الغانة . وكان احدهما وهو المسمى مصطفى اغا (٣) أكثر ثروة من خصمه المدعو فتاح بك (٤) ، فصار يقدم للباشا ولجميع رجال سرابه هدايا جزيلة بغير حساب — ذلك السراي الذي كان ولا ريب من الخم والمهي السرايات في الدولة — وكان فتاح بك ايضاً يهدي مايستطيعه لحاشية الباشا. وكان أكثر حياة ومكراً من خصمه ، فجعله ينفق مبالغ جسيمة .

⁽۱) هو محمد امين پاشا ابن الحاج حسين پاشا ﴿ ۱۱۳۲ — ۱۱۷٥ هـ ۱۷۱۹ — ۱۷۷۱ م ﴾

⁽۲) هو سلمان پاشا ابو لیلی ، وهو اول الولاة للمالیك فی بغداد (۱۱۲۳ — ۱۱۷۵ هـ ۱۷۶۹ — ۱۷۲۱ م)

⁽٣) توفي هذا الاغا سنة (١١٧١ هـ ١٥٧٧ م)

 ⁽٤) هو عبد الفتاح پاشا ابن اسماعیل پاشا ، اخو الحاج حسین پاشا
 لاب (۱۱۳۲ – ۱۸۵ : ۵ ۹۲۷ – ۱۷۷۲ م) .

واخيراً اضطرا على قبول شروط الصلح التي الملاها عايهما الباشا : مع الزامهما بتقديم مبالغ اخرى كبيرة من الدراهم للباشا ولكبار حاشيته عاجلا .

فعادا الى الوصل واضطرا الى بيع مقدار عظيم من الحبوب التي كانا قد خزناها منذ سنين تحت الارض على عادة اهل البلد، ليتداركا البالغ الطائلة التي يحتاجان البها ننبل التفات باشا بغداد وادامة صداقته . فنقلت معظم الحبوب الى الاكراد الذن كانوا بحاجة البها . وشاءت الصدف بعد اخراج هذه الحبوب، ان يزحف الجراد تلك السنة ويفني جميع الزروع فدث غلاه لان الحبوب وان كانت موجودة عند آخرين بمقدير كافية الا انهم اخفوها ليبيعوها بعد ذلك كفا شاءوا .

أن نقصان ثروة هذين السيدين لم تقال تباغضها بل على العكس كان كل منهما يسعى المأليف حزب اقوى ليسحق خصمه. وادرك فتاح بك ان امين باشاكان يساعد حاه مصطفى اغا ضده فاغذاظ غيظاً شديداً واخذ يقدح بالباشا ويهين من يلوذ به بعد ان استمال الى جانبه بيتين كبيرين آخرين من اسرة عبد الجايل وكثيرين من دؤساء الينجرية .

ولما علم امين پاشا بذلك ذهب مع رجاله وهِم عليه فى داره (١) فسد عليه الباب وشرع مع ماثتي رجل كانوا معه بتناتلة الهاجمين . ولما انتشر الخبر فى اندينة انظم معظم الاهالي الى الباشا ، اما اتباع فتاح

⁽١) هي دار الحاج حسين پاشا ومن بعده دار الوجيه السيد ناظم العمري القديمة وتقع بالقرب من دار صديق بك الجليلي الحالية .

بك فلم يتمكنوا من مساعدته . تبادل الفريقان اطلاق النار بكثرة طيلة النهار والليل تقريباً . ورأى فتاح بك نفسه محاطاً مجمع غفير من الاهالي ففكر في انقاذ نفسه بالهرب ، فثقب في آخر الليل جداراً ودخل داراً عجاورة ومنها عبر الى موضع آخر حتى التجأ هو ونفر من جماعته الى دار الحرى له كائنة على سور المدينة بقرب باب البيض (١) . فلما احس مهاجهوه بهربه هرعوا يبحثون عنه في جميع الاطراف . ولما علموا بمحله حاصروه من جديد وعادوا الى فتاله حتى الظهر ، عندها ارتمى احد الاغوات من الاسرة نفسها — وكان شيخاً حصيها عاقلا — على قدمي الباشا واستعطفه ان يبقي على حياة فتاح بك وابناء اخوته الذين كانوا الباشا واستعطفه ان يبقي على حياة فتاح بك وابناء اخوته الذين كانوا عبرفون شدة فتاح بك ومكره واعتداده بنفسه . وكانوا لذلك يرومون يعرفون شدة فتاح بك ومكره واعتداده بنفسه . وكانوا لذلك يرومون

⁽١) هو الباب الغربي لمدينة الموصل ويقع مقابل محطة القطار . « باب البيض » هو تحريف « باب الماء الابيض » نسبة الى الماء الواقع غربي المدينة على بعد نحو ساعة و نصف بين « البوسيف » و « العذبة » . وسمي كذلك لكثرة كبريته الابيض . طالع « تاريخ الموصل » الجزء الاول ، ص ٣٦ . ويرى الاستاذ سعيد الدوه جي انه سمى بهذا الاسم اذ كان يؤدي الى سوق البيض . طالع « سور الوصل » في مجلة « سوم » السنة الثالثة ، ص ١٢٥ . الميض . طالع « سور الوصل » في مجلة « سوم » السنة الثالثة ، ص ١٢٥ . الما دار فناح بك فهي اليوم مدرسة الحجيات مع الدار المجاورة لها في عاب البيض

قتله خوفاً من أن ينتهم منهم فيا بعد . واخيراً عفا الباشا عنهم مشترطاً ان يغادروا المدينة حالا ولا يجسروا على العودة اليها قط . فارتحلوا فى اليوم عينه الى بغداد والتجأوا هناك الى الباشا طالبين انصافهم من امين باشا للظلم الذي زعموا انه لحقهم منه . فلما رأى الباشا نفسه معتبراً الى هذا الجد ، تملكته الخيلاه والزهو — وكان يخامره دوماً بهض الحوف من آل عبد الجليل — فتوسط لاستحصال العفو عن اللائدين به واستحصله فعلا . فعادوا جميماً بعد بضعة اشهر الى الوصل واستقبلوا استقبالا حسناً لقاء الصداعة الكاذبة التي تظاهروا بها . لكن الحقد كان يملأ قلب فناح بك على امين باشا واشياعه كما سنرى قريباً .

IVOV :-

١ - نجمد نهر دجلة (١)

سكنت هذه القلاقل اخيراً بعد ان قتل فيها بعض. اشخاص. وجاء الشتاء وفيه اشتد البرد وقسا حتى ان نهر دجلة جمد تماماً في هذه الاصقاع ، وكانت القوافل تمر عليه بلا خوف طوال عشر بن يوماً . اظن انه لابرد ذكر برد كهذا في تواريخ هذه البلاد الحارة المناخ حيث لايشاهد تجمد وجه الماء الا نادراً جداً . وبسبب هذا البرد الهائل نفق عدد كبير من الحيوانات الوحشية والاهلية وهي ينابيع ثروة البلاد

⁽١) طالع « تاريخ الوصل » الجزء الاول ،ص ٢٩٠ .

وقوتها الى حدكبير . وتبع ذلك غلاه الاقوات في ديار بكر وماردين وكل البلاد المجاورة اكثر مما في الوصل. فقد كان في الوصل غلة ولو بسعر غال. وكان خلق كثيرون بردون زرافات طلباً للطعام، فامتلات المدينة بالفقراء من اهل البلدة ومن اهالي القرى ومن الاماكن النائية . فكانت الحالة التي انحطوا النها من بؤس وشقاء — حتى اضطروا معها الى بيع جميع المتعتهم بابخس الأثمان — تحرك في الانسان الشفقة والعطف. وانه لما يفطر القلب أن آل بهم الحال الى أن يبيع الآباء أولادهم والازواج نسائهم لمد حياتهم مدذ قصيرة ثم لايعتمون ان ينقدوها هالكين من آلام الجوع التي تزيد فيها قسوة الشتاء . وكانت جثمهم تبقى على قوارع الطرق بلا دفن الى أن يأتي من اهل الخير من يلقيها في دجلة غالبًا . وكان كثير من الأتراك الذين آلمنهم هذه المناظر الكثيبة يوزعون مقداراً عظما من الحبز والاطعمة الاخرى على زم الفقراء ، فكان هؤلاء يزدهون على الاتواب. وصار الكل في هذا الشتاء يسعفون من مستهم الحاجة .

ولما انقضى الشناء ونبت العشب في اواخر شباط ، ام الباشا بالزام الفقراء الغرباء الحروج من البلدة لتخفيف الشقاء عنها . فسافر هؤلاء المساكين واتجه بعضهم الى بغداد والبعض نحو قرهجولان (١) بلا زاد ،

⁽١) قره جولان قصبة قديمة من لواء السلمانية في شمالها الشرقي، تبعد عنها نحو ٢٥ كيلومتراً على الحدود الابرانية — كانت مقر الامراء من آل بابان قبل انشاء السلمانية .

وصاروا يقتاتون باعشاب البر كالبهم، وخارت قوى كثير منهم مما عانوه من قبل في الشتاء ولم تبق لهم طاقة فصاروا يموتون جوعا والعشب في افواهم، وتغطت البربة بعدد لايحصى من جثهم.

٧ – الجراد والمجاعة العظيمة

ولما خفت الحلة قليلا بمفادرة الغرباء وقسم من الاهالي ايضاً وصاد الناس يقتاتون بما يتيسر منتظرين الحصاد ، فجعوا بهجوم الجراد بكثرة هائلة جداً انى معها على جميع الزروع فى ايام قليلة . عندها ترك قسم كبير من الاهلين المدينة والقرى المجاورة ولجأ بعضهم الى بغداد والغير الى الولايات المجاورة او ايران واماكن ابعد منها . وكنت ترى الحقول وقد تغطت من جديد بجثث الهاربين . واما الذين بقوا في البلدة فصار بحوت كل يوم عدد عظيم منهم حتى لكانت تبقى الجثث مطروحة فى الازقة بموت كل يوم عدد عظيم منهم حتى لكانت تبقى الجثث مطروحة فى الازقة أكلها الكلاب او تجر لتلقى فى النهر . اضف الى كل هذا ان تفشت الحيات الحيات الحيات الحيات الخيشة طيلة عام ١٧٥٧ هذا فامتلات البيوت بالمرضى والقابر بالموتى .

ان الذين كانت حالتهم نمكنهم لم بحجموا عن انفاق الاموال لتحصيل ماكان ضروريا لاعالة ذوجم ، بل كانوا بذهبون اوبرساون الى قره جولان وابران وغيرها من الاماكن لجلب الحبوب . ولكن من الؤكد انه فى خريف هذه السنة وشتائها لم يبع احد الحبوب علناً ، وسبب ذلك شره الاغنياء الذين كانوا يسترون الحبوب ويحتكرونها كي يبيعوها حسما مجلو لهم وظلم الذين كانوا يضعون اليد عليها بالقوة . وكان من النادر وجود اشخاص يبيعونها فى منازلهم ولو باتان فاحشة .

وفجم عن هذا الشقاء كثرة السرقات التي كانت تقع يومياً ، ولم يترك الصوص داراً ولا محملا الا وسطوا عليه حسق المهم سطوا على دارنا (۱) وسرقوا بضعة اوان كانت في المطبخ . على ان المفجع حتا والداعي الى اشد العجب والدهشة رؤية آباء يبيعون ابناءهم وبناتهم لاي كان وبثمن بمنس ، وبمولة يبيعون نساءهم وكل عزيز لديهم لايين المسلمين فقط بل والمسيحيين ايضاً . ومع ذلك كانوا يجدون انفسهم بعد قليل خاد حياعا كالسابق لايجدون مايخفون به شقاءهم ، وكانت تسمع ليل نهاد اصوات الناس يستجدون الخيز وآخرين مجدفون وغيرهم يتمنون الموت المخلاص من الحياة التي كلها شقاء وعذاب . ولكن من يستطيع وصف المخلاص من الحياة التي كلها شقاء وعذاب . ولكن من يستطيع وصف الحاد خلال خانع كهذه !

ان من لم ير المشاهد الغريبة التي حدثت في هذه الظروف لا يمكنه ان يصدق ما يقرأه في هذه الرواية التاريخية او غيرها عن الفاجعات التي حدثت في الماضي ، ومما يبان للبعض اكثر غرابة هو ان الشعب وسط كل هذه الفاجعات والمصائب اصبح في حالة اسوأ مما كان عليه قبلا ، كا حدث في لورشليم قبل خرابها . كان روح الثورة كانت سارية بين الاتراك ، وكان المسيحيون ايضاً منقسمين فها بينهم .

⁽١) هي دار الآباء الدومينيكيين .

٣ – قدوم مصطفی پاشا

وبينها كانت الاحوال تتوالى بهذه الصور الفجعة ، قدم الموصل في اول سنة ١٥٧٧ الباشا الجديد المسمى مصطفى (١) . وما كاد يستقر حتى خدعه فتاح بك بتشنيعانه واكاذيبه وسياسته فاظهر التفاتا نحوه اكثر مما يجب فاساء الحال امين باشاجداً ، وكان منزوياً عن الحكم في داره، ما يجب فاساء الحال امين باشاجداً ، وكان منزوياً عن الحكم في داره، فعزم على السفر مع جميع رجال داره واثبين من اقاربه للالتحاق باييه حسين پاشا الذي كان قد رقي الى ولاية كوتاهيه اولى ولايات الاناضول واهمها ، وقبل ان يسافر طلب الى ابن عمه اسعد اغا (٢) ان مجافظ على داره وعلى اتباعه وأمر هؤلاء ان يكونوا متحدين تابعين لاوامر اسعد اغا مها حدث بحيث يبقى حزبه في الوصل مهب الجانب كالسابق.

لقد دلت التجارب مراراً على عدم وجود من يستطيع ضبط امر الوصل غير آل عبد الجليل. فهل هذه الحقيقة ناجمة عن كون اهالي الموصل متمردين لا بريدون حكم النرك المطلق بل يبغون حريتهم العربية ام انها سياسة هذه الاسرة التي تحرك الاهالي سراً على القيام لاجل ازعاج الحكام الغرباة ? ان في هذا نظراً . فان لكل من الاحتمالين وجوها . ويمكن القول ان كلا هذين السبين هما العامل الحقيقي لهذه الفتن والشرود

⁽١) هو من الباشوات الاتراك. تولى حكم الموصل بضعة اشهر فقط.

⁽٢) هوالحاج أسعد اغا أبن عبيد أغا انتوفى سنة ١١٨٨ه ١٧٧٤م.

الكثيرة . ومهما كان من الامر ، ففي هذه الرة ايضًا وبعد مفادرة امين پاشا المدينة ، ثارت الينجرية الذين هم من حزبه على مصافى پاشا بحجة واهية وحاصروه ثلاثة ايام في السراي ولم يسمحوا لرجاله بالخروج. ثم بتوسط بعض الاغوات اعيد الصلح بالظاهر . ولكن بعد هذه الثورة الصغيرة ضعفت سطوة الباشا فلم يعد باستطاعته فرض الضرائب ظلماً على السلمين ، وعجز حتى عن قمع الاشرار الذين كانوا قد كثروا وزادت سلطتهم في البلدة و بنهائبهم خارجها . ولما عجز عن سلب المسلمين دراهمهم، عمد الى النصارى والمهود مطالبًا اياهم بمبالغ كثيرة محجة انهـم عمـروا كنائسهم بعد حصار الموصل من قبل الابرانيين بدون استحصال الاجازات اللازمة ، ولم يفدهم للنخلص من هذه النقطة ابراز النرامين المستحصلة من الباب العالي والعطاة لهم لهذه الفاية ، بل ظلوا مدة يتجنبون الاقتراب من السراي خوفًا من زجهم في السجن حتى ان الذين تجاسروا منهم على التجوال اوقفوا حالا والقوا فى السجن وعانوا فمها آلاما كثيرة واخيراً نجوا بتوسط الاتراك دون ان يعطوا الباشا شيئًا ولكنهم نفحوا الذين توسطوا لهم فقط.

ع – وفاة اب كرملي

بعد انتها، حادث النصارى واليهود هذا وصل الى الموصل أبوان من الكرمليبن الحفاة فى طريقهما الى ملبار ونزلا عندنا كالعادة . وصل احدها — وكان فلامندي الاصل — وهو مصاب بالزحار (الديزانتري) الشديد ، ولم ينجح فيه علاج فات في ١٤ تشرين الاول منوداً بجميع الاسرار ودفنته في فناء كنيسة القديس بطرس في قبر كان قبل خمسين سنة ونيف قد دفن فيه الاب بطرس الكوشي الشهير .

عزل مصطفى باشا وو كلة اسعد اغا

في آخر هذه السنة عزل مصطفى باشا عن ولاية الموصل التي افلق فيها كثيراً دون ان يتمكن من استبال سلطته . والانكى من ذلك ان اطواعه الثلاثة استعيدت منه ، وهذا ما لا يقع الا نادراً جداً عند الترك وهو علامة على سقوط المنزلة لدى السلطان . فاخفي سقوطه هذا فبل سفره وأوكل اسعد اغا على الولاية حتى وصول الوالي الجديد .

كان لهذا الاغا (اسعد اغا) نفوذ كبير واقتدار عظيم في البلدة حتى قبل ان يتولى ادارتها ، لان امين پاشا — كما ذكرنا سابقاً — عند مغادرته الموصل كان قد فوض اليه جميع ادارة بيته الخارجية واوجاه باتباعه فضلا عن انه هو نفسه كان غنياً جداً ومعتراً باسرته الكبيرة واخواله . فمنذ اعلن اسعد اغا حاكماً ، خضعت له البلدة جمعاه ، وصار يفعل ما يشاه بدون ادنى صعوبة . وكان مطاعا ومحترما اكثر من اي وال غريب (١)

100 - DO - 000

IVON :

١ – قدوم بهجت پاشا الموصل والعتنة التي عقبت .

بعد اشهر قدم الموصل بهجت باشا (١) مع حاشية مؤلفة من بعض الحدم ، وكان ذا طوغين ولذلك لم يحترمه الناس بقدر حرمتهم لابسط اغا من اغوات البلدة . بقيت امور الولاية كلما بايدي بضعة رؤساء اغتنموا الفرصة للانتقام من اعدائهم . وبعد ان تآمروا سراً واتفقوا على كيفية العمل اثاروا خفية الينجرية ، وتفاقم الامر حتى آض حربًا بين فريق من البلدة يسمى « الميدان » (٢) وآخر يسمى « باب العراق » (٣) . دام القتال ايامًا كثيرة لم يفتر خلالها اطلاق الرصاص من الفريقين ولكن لم يقع قتلي وجرحي كثيرون . وبعد قليل وقع صلح ظاهري ولا ادري كيف تم . لم يتدخل احد من آل عبد الجليل في هذه الفتنة علمنًا ولو انها كانت بتحريك بعض افرادها وخاصة فتاح بك الذي رأى ان الوقت قد حان للانتقام من اغوات الينجرية وكانوا قد انضموا الى إمين باشا لما هجم مع رجاله المدججين بالسلاح وكانت النتيجة أنه طرد من البلدة وتكبد

⁽١) هومن الباشوات الاتراك.

⁽٢) هي المحلة الواقعة شرقي الوصل وما زالت الى اليوم تعرف بمحلة الميدان.

 ⁽٣) هي محلة باب العراق الواقعة جنوبي الوصل وتسمى ايضاً محلة الشيخ
 محمد . طالع « تاريخ الموصل » الجزء الاول ، ص ٢٦٧ .

خسائر واهانات كما اسلفنا القول. فاتفق (فتاح بك) مع بهجت پاشا ومع غيره من المتنفذين وكتبوا الى سلمان پاشا كتابًا فيه يشكون اغبوات الينجرية الذين كانوا من حزب الميدان. ولما وصل الكتاب الى سليمان پاشا ارسل احد موظفیه تواً. یحمل الی مهجت پاشا امراً سریا بحز رؤوس الاغوات المذكورين وفي مقدمتهم آمر القلعة (١) لانه اظهر حماساً أكثر من غيره لامين پاشا ضد فتاح بك. وعند وصول هذا الوظف الى الوصل اسرع فسلم الكتاب الى مهجتهاشا وهذا اوقف فتاح بك واتباعه على رجال ليفاجئوا اغا القلعة وامروهم ان يقتلوه حيثًا لقوه . بيد انه لما اقترب الكلفون بهذا الام كان الاغا قد الذر سراً من قبل احد احدقائه فاسرع في الالتجاء الى القلعة بعد ايصاد الوامها . فلما وصل البعوثون الى هناك بذلوا جهدهم لكي يسمح لهم بالدخول، الا ان الاغالم يأنه لمواعيدهم العسولة وأجامهم بشجاعة باسم جميع أغوات الينجرية أنه يعلم بأنهم محسوبون مجرمين لاتفاقهم مع أمين پاشا على سحق اعدائه ولهذا يفهمهم دو والاغوات الاخرون بانه لما كان سيف حسين پاشا هـو الذي انقذهم وأهلهم واموالهم من جيش طهاسب كلي خان ملك ايران فانهم اعترافا

⁽١) موقعها عند باب القلعة المؤدي الى النهر ، ويرى الاستاذ الديودجي ان انشاء هذا الباب كان مؤخراً اعني سنة ١٨٠١ م . طالع « سورااوصل » في مجلة « سوم » ، السنة الثالثة ص ١٢٣ .

بالجميل مستعدون لاراقة دمائهم وبذل كل ما يَملكون في سبيل هذا الباشا وابنه امين باشا ، وبناء عليه فليفعلوا ما يشاؤون ، اما هـو واتباعه فسيدافعون :دافع القلعة والذخيرة التي لديهم .

امام هذا الاحتجاج انسحب موظف بغداد مع رجاله . وبادر الطرفان الى ارسال كتب الى سليان باشا . وفي انتظارهم الجواب صار الجمع يتهيأون للقتال . ولما وقف باشا بغداد على ما جرى ، ام الذين بدأوا بالشكاية ان يدفعوا تسعة اكياس للموظف الذي انقذه البهم وامرهم جميعًا بالمصالحة : والا فانه يوافيهم بنفسه ويعاقب المجرمين . عندما قرئت هذه الاوام في محفل عام اظهر الجميع بحضور الأمور انقيادهم لها ، ولكنه ما كاد يغادر المدينة حتى هرع الطرفان في تلك الليلة عينها الى السلاح، وهاجم اغوات الميدان فناح بك في داره . اما هذا فلكي يقابل اعدائه الكثيري العدد، جلب الى طرفه دهائه وبوعود مغربة اشخاصاً كثيرين كانوا فيما سبق مرتبطين بامين باشا مع معظم الرؤساء الجليليين الذين كانوا في الموصل ، ثم استدعى لنجدته أهل باب العراق أعداه الميدان ، وملأ داره بالرجال واستولى على دور اخرى مجاورة وابتدأ الطرفان بحرب شعوا. ، واستمر اطلاق النار ايل نهار . وكان الكل يؤكدون ان لم تقع في الوصل فتنة كهذه فيما مضى ولم يستهلك بارود بهذا المقدار حتى فى حصار طعماسب كلي خان الشهير . ولم يبق مكان مكشوف امين قط لان الرصاص كان بمطر من كل جانب. ولقد يطول شرح جميع المصادمات والفاجئات والنهب الذي كان يرتكبه الطرفان في البلدة وفي الحارج. وكان بخشى ان تخرب البلدة من قبل الفريق الذي يغلب في النهاية . ووقع جرحى كثيرون وثلاثون قتيلا واستمرت الفتنة اثنين والربعين يوماً اي الى ١٥ اياد .

٧- تعيين الحاج حسين إشا على الموصل ووفاته فيها _ انتشار الطاعون.

وفى ذلك اليوم ورد البريد مبشراً بتعيين الحاج حسين باشا على . الموصل والذي دهش له الناس كثيراً ارساله براءة لاخيه فتاح بك بنصبه والياً بقصد ان يستبقيه في الموصل وبورود هذا الحبر انقطع اطلاق الرصاص فجأة وارتسم الحوف على الوجوه ، واخذ كل من الفريقين يفاخر بتمكنه من الانتساب الى الباشا ، وتحوط الفريقان ايضاً بالحراس خشية مفاجأة العدو ، ولكن لم يتجاوز احدها على الآخر وكف فتاح بك عن ادارة حزب الميدان .

وعندما كان حسين پاشا متجها الى الموصل انتشر الطاءون في المدينة منتقلا اليها من كردستان حيث اهلك الكثيرين، لكنه لم يلحق ضرراً عظيا بالبلدة ولم تطل مدته فيها وفي ذلك الوقت اراد فتاح بك ان يستجلب خاطر اخيه فارسل رجاله في استقباله مع زاد كثير وهيأ هدايا نفيسة قدمها له في ملاقاته اياه ومثله فعل كثير من الرؤساء المتنفدير.

دخل الباشا المدينة وسط احتفالات الشعب الذي كان يسميه باشاه واباه . اما هو فكان يظهر البشاشة للشعب والرزانة للرؤساء ، الاس

الذي كان ينم عن عزمه على ايقاع ضربة قاسية ، ولكنه لم يدع الناس يشعرون عا كان يفكر فيه . وهكذ بتي ثلاثة ايام لم يباشر بها عملا غير الاصغاء لماكان يقوله الفريق الواحد عن الفريق الاخر . وبعد هذه الايام الثلاثة ذهب الى السراي مستصحبا حاشية كببرة وجمع جميع الاغوات للنظر في امرهم . وكان قسم كبير من جيشه واقفاً في فنا. السراي . وبعـد مرافعات كثيرة اظهر سخطه على اخيه فتاح بك وتباعه صرفهم . ولم يكادوا يغادرون الحل حتى امر بحبس فتاح بك واسعد اغا واغوات آخرین من اغوات آل الجلیل وعدد کبیر مر اتباعهم من اهل باب العراق ، ولم يأمر محبس احد من الفريق الاخر اعني الميدان. وبهذا الحكم اظهر عظيم استيائه من الذبن اتففوا مع اعداه ابنه امين پاشا او شايعوهم ، وتبين منه انه كان ناوياً قتل بضعة من رجال اسرته والتنكيل باخرين كيلا يقوموا او مجرأوا على القيام بعد على اي كان من آل بيته . ولهذه الغاية صادر حالا اموال اخيه وطلب من الاخرس كميات وافرة من النقود . وفيما كان يقوم بهذه الاجراءات وقع مريضاً فتأجل غقاب الوقوفين الهددين بتوسط اصدقائهم وبينظم اموالهم . ثم نجو منها بوفاة حسين پاشا وكانت بعد عشر من يوما لدخوله الموصل بتلك الحفاوة .

٣- امين يخلف آباه في ولاية الموصل

اما امين پاشا فصار واليا بعد وفاة ابيه وجمع مؤتمراً من اللفتي

والقاضي ورؤساء آخربن مقنعذبن كانوا باقين طليقين واستشارهم فيما ينبغي عله بشأن الاغوات السجناه. فاشار عليه بعضهم بالعفو عن جميعهم سياسة فاعاد الى عمه فتاح بك كل ما كان قد صودر منه تقربها واكتفى بما كان قد اخذ من اغوات اسرته قبلا ، ولم يطلب منهم بقية الغرامة ولم ياخذ من الآخرين سوى مبالغ ضئيلة بحيث انه بعد اطالاق سراحهم اظهروا الصدافة والمحبة للباشا اكثر من اي وقت مضى ، على انهم كانوا بضمرون الانتقام منه عند سنوح الفرصة كا وقع مراراً في السنوات السابقة ، الامر الذي ألحق اضراراً بالبلدة وبييت امين باشا كا سنراه فيما يلي (١).

استمر امين باشا على ولاية الوصل بعد وفاذ ابيه ، وخوف من ان يرسل من القسطنطينية قيو باشي (٢) ليستصفى ما ترك الباشا كا هي العادة مع باقي الباشوات ، بادر لارسال ساع الى بغداد يرجو ذاك الباشا (سليات باشا) ان يساعده عدلى منع وقوع ضرر كهذا . كان هذا الباشا لا ينظر الى امين باشا بعين الارتياح ، ومع ذلك اذ رآد متذللا ومستعطف بخضوع والحاح فقد تعهد له بالنوسط ، وارسل فوراً ساعيا الى القسطنطينية يعرض مختلف الاسباب وببين عدم لياقة مطالبة امين باشا باموال ابيه - وارسل امين باشا من جهته ايضا كتبا الى القسطنطينية لقيو كهيه سي (٣) بحثه فيها على عمل ما يمكن لمنع هذا الى القسطنطينية لقيو كهيه سي (٣) بحثه فيها على عمل ما يمكن لمنع هذا

⁽١) الكتاب الاول ، الفصل الرابع والثلاثون ـ

⁽٢) قيو باشي هو مأمور الصادرة ـ

⁽٣) قيو كهيه سي : هو مدير ارتباط الولاية لدى الباب العالي ..

الامر. واخيراً حصل على بعض ماكان يتمناه باعفائه من مصادرة جميع الاموال. ولكنه اجبر على تأدية الديون الضخمة التي كان استدانها المرحوم والده. فعمد الى ما عنده من النفائس الذهبية والفضية والجواهر والاواني كي برضي – على الاقدل – الدائنين الذين يخشى تعقيباتهم تاركا الذين كان يستطيع ارهابهم. ثم انه لم يترك فرصة الا انتهزها لسلب الدراهم كي يستعيض عن البالغ الجسيمة التي بذلها في اداه الديون.

1 1 109 :-

تعيين نعمان پاشا على الوصل وعزله

بقى امين پاشا فى مقامه بالموصل الى اوائل سنة ١٧٥٩ ثم ارسل والياً الى كركوك وتعين مكانة نعمان پاشا الشهير ابن اخي الباشا (١)وهو الذي تمكن من التنكيل بالمتنفذين من رؤساء مدينة اورفا (٢). ان شهرته بالحزم والعزم والشدة حبقت مجيئه وكفت وحدها لنشر الرعب فى البلدة وتورع من اسمه اللصوص الذين كانو يغيرون على الارياف المجاورة . وصل الموصل في اوائل الصيف مع حرس كثير مسلح واجرى مدة اربعة اشهر سلطة كاملة هادئة دون تثقيل على الشعب ، وفي هذه مدة اربعة اشهر سلطة كاملة هادئة دون تثقيل على الشعب ، وفي هذه

⁽۱) هو نعمان پاشا من حلب (وليس نعمان پاشا الجايملي) تولى حكم الموصل في شؤال ۱۱۷۲ ه .

⁽٢) يشير الؤلف الى هذا الحادث في الكتاب الاول ، الفصل الثلاثين.

اللَّهُ اظهر صدافة صمية لفتاح بك ولاخرين ، ومنهم كان يقف وقوفًا تاماً على احوال البلدة وعلى المتنفذين وعلى التجاوزات التي كانت تجري في الداخل والخارج. وفي اثناء ذلك كان يجلب دوداً روداً مئـات السناجق من الجنود الجيالة ومئات عدمدة من حملة البنادق ومحلهم الاماكن الوافقة ليكون في مأمن في السراي ويتمكن بعد ذلك من تنفيذ ما كان قد نواه، وسحب كثيراً من المؤن الحربية من القلعة واتخذ جميع التدابير للقنال داخل المدينة وخارجها . كانت هذه الاستعدادات العظيمة مثيرة للرعب بين الاهلين ولم يجرأ احد على القيام بعمل ما على ان اتباع امين پاشا واتباع الفتي كانوا على اشد ما يكون من الحذر لثلا يؤخذ على غرة ، لان العداء كنان يلوح موجها نحوهم قبل كل احد. وبينما كان الناس يترقبون قرب الانفجار ، ويتساءلون اين يا ترى يقع الانفجار ، ورد عزل الباشا فجأة وجرد من اطواغه الثلاثة بدسائس مزاحميه الذين كا والمحسدون منه علو شأنه في القسطنطينية ، بيد ان اطواغه اعيدت اليه بعد مفادرته الموصل بقليل ، ذلك عندما ارسل واليّا على صيدا .

حزن محبو السلم واخيار الناس لعزل نعمان (پاشا)، لان حالة الشعب كانت بفضله قد تحدثت جداً طوال مدة حكمه ، ولم يسبق ان وجدت التجارة حرة في البلد كما كانت في عهده ، وكانت الطرق فد خلت ممن اعتادوا قطعها ، وفي المدن احد الناس يبيعون ويشترون كما يشاهون دون زيادة في وسوم الكرك ودون حدوث سبب المظالم . الا

ان النصارى واليهود الزموا على دفع سبعمائة قرش بحجة تعميرهم كمنائس وكان ذلك بتحريض فتاح بك كما فعل قبل سنوات في عهد مصطفى باشاكما ذكرنا آنهاً في الفصل الثالث والثلاثين .

واما من جهة الاتراك فكان نعمان باشا قد قتل اغا القلعة بايعان فتاح بك ايضاً ، وكان هذا الاغا شريراً بالحقيقة ومستحقاً للقتل نظراً الى ظلمه وجوره ، لكن السبب الوحيد الذي أخذ به ، انه كان خصا لفتاح بك وعدواً لدوداً في اثارة الفتن التي وقعت وقادراً على القيام باعمال عظيمة اذا ما تشبث الباشا بعمل شيء ما ضد اغوات الينجرية او ضد بيت امين باشا واتباعه (١) .

147 . ..

١ - تعيين امين پاشا على الوصل ثانية وعزله

لما عزل نمان باشاكما ذكرنا ، اسندت ولاية الموصل من جديد الى امين باشا ، فاتى الى الموصل في كانون الثاني سنة ١٧٦٠ . وييما كان الباشا مواظباً لا على ظلم النصارى حسب ، بل على ظلم الاتراك ايضا متخذاً انواع الحجج لسلبهم مبالغ جسيمة من الدراهم اذاتاه العزل في اوائل تشربن الاول ، ولم يكن ذلك متوقعاً ، ونقل الى ولاية معش في مقاطعة الفرات القديمة . فسافر من الموصل على عجل بمقتضى الام

⁽١) الكتاب الاول ، الفصل الخامس والثلاثون .

الذي جاءه ، ولما كان يعلم ان الضربة إنما اتنه من باشا بغداد ، فعندما من في طريقه باورفا ، توسل الى باشاها (وكان هذا الباشا وذبراً مرعي الخاطر جداً في القسطنطينية) ورجاه الن يسمى لاعادته الى الوصل ، فوعده بذلك وابقاه عنده الى ان رجع الساعي الذي انفده الى القسطنطينية حاملا جواب الوافقة .

٣ — القتال بين فرق الينجرية

وفي هذه الاثناء وقع في الوصل ثورة عظيمة وتحزب لم يسبق له مثيل بين الينجرية (١). اتفق يكرمي يدي مع اوتوزبير بعد ان كالفريقان اعداء الى ذلك الوقت وانفقا على اللي ايكي واللي سكز واوننجي. وهؤلاء الآخرون كأنوا افل عدداً فاضطروا الى الانسحاب من بعض الاماكن بعد ان وقع من الطرفين اكثر من عشرين فتيلا في مصادمات مختلفة ولم يصطلحوا. وكانت المدينة في اضطراب مستمر ولم يكن احد آمنا على نفسه لا في داره ولا في الخارج، فتعطلت التجارة والصناعة تماماً حتى ان الشعب الذي كان غير مرةاح من تعديات امين باشا صار الآن يتمنى وجوده بلهفة للشخلص من مظالم الثوار.

⁽۱) «يقسم جيش الأمبراطورية العثمانية الى ١٠١ اورطة اوفرقة ، تحمل كل منها رقاً من الأرفام من ١و٢و٣ الى ١٠١ : يكرمي يدي هي الاورطة ٢٧ ، واوتوذبير ٣١ ، اللي ابكي ٥٠ ، اللي سكر ٥٨ ، اوننجي ١٠ ، وكل الاتراك تقريباً ينتسبون الى احدى الاورطات ليحتموا بواسطتها من الغير ٥ (الولف)

وفى آخر تشرين الثاني عاد امين پاشا كأنه قادم من نصر ، واستقبله الشعب بحفاوة وذهب قسم من الناس لاستقباله ليروه ثياباً ملطخة بالدماه ويطلبون النصفة للذن قلوا في الثورات. فوعد ان يرضي الجميع، ولكنه لم يطبق القصاص على احد بل عاقب جميع الاورطات المذكورة آنفاً بنادية سبعة عشركيساً من الدراهم (١) ، ولهذا صار الينجرية يتولون جهاراً انهم سيعودون ويثورون اكثر من قبل بعد ان يصرف الباشا عن الموصل ما دام الدم رخيصاً بهذه الدرجة (٢) .

(*) 1777 ::-

قدوم الفلكي نيبور الوصل

في شهر ايار من سنة ١٧٦٦ بلغ الوصل فلكي شهير دانيمركي يدعى

⁽١) الكيس يساوي خمسالة قرش .

⁽٢) الكتاب الاول ، الفصل السادس والثارثون .

⁽٣) غادر لانزا الموصل في ٢٧ آذار ١٧٦١ قاصداً روما لاشفال تتعلق بشؤون وظيفه ورسالته . وفي ٩ آذار ١٧٦٣ وصل عاصمة الكثلكة حيث بني حتى ٦ تشرين الاول من السنة نفسها ثم ففل راجعاً الى الموصل ووصلها في ٢٥ آذار ١٧٦٤ . وفي السنة التالية ١٧٦٥ احد يزور المسيحيين في مختلف القرى والمراكز المجاورة للموصل كما يروي ذلك مفصلا في مذكراته . ولقد نقلنا ما كتبه عن جوار الموصل فيما سبق .

السيد نيبور (Wiebuhr) مبدوثًا من قبل ملك الدانيمرك الى آسيا مصحوبًا باربعة علماء آخرين مختصدين بعلم الآثار والتاريخ والنبات والجغرافية ، لاجراء اكتشافات جديدة ولقياس درجات العرض والعلول للخرائط البحرية والجغرافية ، وبعد بضعة اسابيع غادر الوصل متوجهًا الى ماردين (١)

WYV :

(وفاة الاب فرنسيس تورياني في ٢٨ نيسان ١٧٦٧ على اثر حمى شديدة انتابته بعد رجوعه من معالجة بكر بك اخي امير قره جولان . وكان له من العمر ست واربعون سنة) . (٢)

1171

استيزارامين باشا و توليته حكم ديار بكر _ تعيين مصطفى باشا على الموصل

في سنة ١٧٦٨ تعين امين باشا من قبل الباب العالي وزيراً او فيروغلي اعني باشا ذا ثلاثة طوغات ، وهي ارفع درجة في الامبراطورية العثمانية . ان هذا الباشاكان منذ سنوات يقدم لبلاط القسطنطينية كيات وافرة من الدراهم لنيل هذا المنصب ، لكن باشوات بغداد المضادين

⁽١) الكتاب الثاني ، الفصل العاشر.

⁽٢) الكتاب الثاني ، الفصل الحادي عشر.

لعائلة عبد الجليل (وكان باشا غداد بهاب جانبهم) قد عاكسوه في هذا . في السنة السابقة ثارت الحرب بين الاتراك والوسقوف، فمكرت تَلَكُ الوزارة بان الوقت قد حان للتخلص من هذا الباشا المخطر . لذلك لا فقط لم يمانعوا بل سعوا وجدوا لنعيينه وزيراً تخلصاً منه واذا لم يكن پاشوات الموصل مأتزمين بحمل اثقال الحرب مدع الاوروبيين وافتصرت مهمتهم على محافظة الحدود التي تفصلهم من الران، اشتغل اولئك الساسة في اعلاء شأن امين پاشا لدى الباب العالي وجعلوا ان يولى حكم ديار بكر المترامية الاطراف المحتشدة بالعناصر الكردية المحتلفة التي كانت تؤدي الجزية الباشا. وبينما كان امين پاشا في الموصل فرحاً ومنهمكاً في الضغط على الشعب لاخذ كميات وقيرة من الدراهم، وصل رسول من القسطنطينية محمل خبر تقليده حكم ديار بكر . لكن هذا الخبر لم يمهج الباشا الذي احس بالدسيسة ، وللحال انفذ رسولا إلى القسطنطينية يطلب بقاءه في الوصل. ولم نجده نُفعًا تلك الكميات الوافرة التي كان يبذلها لهذه الغاية .

وبنما كان امين پاشا يقوي حزبه وجنوده لدخول ديار بكر بكبكبة فحمة تليق بوزير ، وصل الوصل الباشا الجديد مصطفى پاشا (١) وهو ذو ثلاثة طوغات . فنبودلت بينهما الزيارات والهدايا . واخذ مصطفى پاشا يتودد الى امين پاشا مستعيناً به ترويجاً لمقاصده السياسية . فاجابه هذا مؤكداً ان ابنه سايان بك وعائلته مع حزبه مستعدون لان يبذلوا له المساعدة

⁽١) هو مصطفى باشا شهسوار من الباشوات الاتراك.

في كل امن يطلبه . ودعا امين پاشا اغوات الينجرية ووجوه المدينة وحرضهم على ان يبقوا متحدين مع ابنه معداً اياهم ألا يعاكسوا الباشا، واقسم بانه سوف يبيد لدى رجوعه كل من ضاد اوامره . لكن هذا الامن اضر بمصلحة مصطفى باشا ، اذ جعله مرتبطاً بسلمان بك . وكان هذا يعاكس بالخنية اجراء اوامن الباشا الا اذا استشاره ورضى الخطة (١) .

1779 :: PTV1

١ – الحالة التجارية في الوصل

قبل أن أبدأ بذكر الاضطرابات الكبيرة التي حدثت سنة ١٧٦٩ في الموصل بدهاء الاغوات الاتراك والينجرية أربد أن أذكر حادثًا وقع في نهاية السنة للنصرمة وبدء السنة الحالية احدث ضرراً جسيما بالمرافق التجاربة الموصلية .

توفى في السنة الماضية في المادية بهرام پاشا امير الاكراد (٢)

⁽١) الكتاب الثاني ، الفصل الثاني عشر.

⁽٢) « أن هذا الباشا كان مشتهراً بسخانه في تلك الجهات في هذه السنين الاخيرة. وقد ناصبته الحكومة العثمانية العداء عدة مرات، واثارت ضده اقاربه ومرؤوسيه ونصبت له الفخاخ للقبض عليه الا أنه بدهائه تمكن من الافلات والاعتصام بمدينته الحصينة غيرابه بالاعداء لذلك كان يكره كرها شديداً الحكومة العثمانية ويرغب في أن تنخضد شوكتها أزاء الاوروبيين ». (المؤلف)

المجاورين لولاية الموصل تخلفه ابنه الثاني (وهو ابنه الاول من زوجته الثانية) المدعو اسماعيل پاشا . ان هذا الباشا لم يكن محبوباً من قبل مرؤوسيه لسوء اخلاقه وسياسته . فثار ضده احد اقاربه المدعو بيرم بك وذهب الى بغداد ليأخذ من الباشا جيشاً يتمكن به من الاستيلاه على الاكراد . كان هذا موافقاً لسياسة الاتراك وهي التفريق بين هذه العناصر المجاورة اتقاه من شرها وللحصول على كميات وفيرة من النقود . فقد رضي الباشا بان يلبي طلب بيرم بك واعلنه اميراً على العادية . ثم كشب الى امير قره جولان بان يرسل جيشاً لمساعدته . وانضمت اليه عدة عناصر كردية وقسم من البردية (۱) الذين لم يكونوا على وفاق مع اميرهم . اما اسماعيل پاشا فتم في قلعته في العادية حيث كان في مأمن من اعدائه . وهكذا تمكن بيرم بك من الاستيلاه على الجبال .

ان هذه الحرب التي دامت عدة اشهر ، اضرت بالموصل كثيراً ، لانها كانت ترسل الى العادية بضائع كثيرة وتستورد منها اشياء اخرى لاغنى عنها . لكن الضرر الاكبر الذى الم بها هو العداآت والانشقاقات الناشئة بين الينجرية ، وكل همهم هو تقوية احزابهم لمقاومة بعضهم بعضاً .

⁽١) « أن البزيديين هم عبارة عن أوثان يكرمون الشيطان ليسوا بمسلمين. ولا بمسيحيين ، لكنهم يندبون المسيح في ضيقاتهم . وأظن حسبا ظهر لي من مطالعاتي الشخصية أنهم بقية من المانويين » . (المؤلف)

٧ - القتال بين فرق الينجرية

دامت هذه الحالة ستة اشهر جرت اثناءها اضطرابات عددة . فكان كل واحد يعمل ما بهواه غير مبال اوخائف من الباشا المتولي على المدينة . وبعد مخاصات كثيرة واتفاقات وقتية بين الينجرية ، اتحد اخيراً اوتوزبير مع اللي ايكي بدهاء سليمان بك واسعد اغا ليحاربوا يكرمي بدي : الفرقة المتغلبة في المدينة .

وفي شهر نيسان بدأت الفرقتان المذكورتان بالقتال ضد يكرمي بدي. لكن هؤلاء توصلوا الى ضم اوننجي واللي سكر اليهم واستولوا على بعض المواقع الامامية لينمكنوا من مقاومة اوتوزيير الذين كا نوا بهاجمونهم بشدة، حتى انهم توصلوا الى الاستيلاء على بعض المواقع الستراتيجية لكبح جاحهم و بعد يومين من هذه الحرب الشعواء والقنال المستمر في انحاء كثيرة من المدينة . امتعضت فرقة يكرمي بدي واظهرت حقدها ضد اسعد اغا وسليمان بك حاسبة اياها السبب لهذه الوحدة التي قامت بالحملة ضدها مع انهما كانا متظاهرين بعدم التدخل وبخلوالبال من الميل الى احد الحزين وعلى هذا هجمت فرقة يكرمي بدي على قلعة اسعد اغا (١) وتقدم رجالها من وعلى هذا هجمت فرقة يكرمي بدي على قلعة اسعد اغا (١) وتقدم رجالها من

⁽١) تقع هذه القلعة في محلة امام عون الدين وهي اليوم عبارة عن دور متعددة مقابل دار صديق بك الجليلي .

قلعة سليمان بك (١) مطلقين عليها عدة طلقات صارخين ان لا عداوة لهم مع البافين إلا مع هذبن السيدين اللذين سببا هذه الفتن . فاخد يقاومهم اسعد اغا وخدمه ، وعساعدة بعض رجال اوتوز بيرالعاضدين لهم ارجعوا الاعداء الى معاقلهم . وحدث بين الطرفين قالى وجرحى كثيرون وكان من بينهم رجلا من اقوى واشجع خدام اسعد اغا وكان مسيحياً محبوباً من العائلة جمعاء .

على اثر هذا الحادث تسلح المذكوران مع اتباعها وتظاهرا بالعداء ليكرمي بدي . وفي تلك الليلة عقدت عدة اجتماعات في قلعة سلمان بك معيث كنت موجوداً بالصدفة _ للتوصل الى فصل الفرق المتحدة مع يكرمي بدي . ولذلك ذهب في الغد اثنان من رؤساء اغوات تلك العائلة مع حاشية غفيرة متجهين نحو باب سنجار (٢) فنلعة قره مصطفى (٣) .

⁽١) هي دار صديق بك الجليلي ومايتبعها من دور. وهنا لابد لنا ان نرفع شكرنا الجزيل لحضرة الدكتور صديق بك الجليلي عن المعلومات التي اتحفنا بها بخصوص الاسرة الجليلية .

⁽٢) هو الباب الواقع في شمال غربي الموصل ، في اللجف الغربي لتل الكناسة ويبعد عن شمال بناية المتوسطة الغربية قرابة ١٠٠ متر ، وهو من اقدم ابواب الموصل – طالع «سور الموصل» للاستاذ سعيد الديوه جي ، في مجلة «سوم» السنة الثالثة ، ص ١٧٤ – ١٧٠ .

⁽٣) هي بيت شريف بك آل ياسين افندي .

وتوصلوا بالقوة والتهديد والوعد والوعيد الى ان يجلبوا الى حزبهم تلك الفرق باجمعها . وفي مساء ذلك اليوم انفتت هذه الفرق على دحر يكرمي بدي وفي اليوم التالي لذلك هجموا عليهم هجوءًا عاماً من كل الجهات واضطروهم على ترك مواقعهم والهرب منهم او الاحتفاء من وجوههم . وحيث ان قوات يكرمي دي كانت قد اجتمعت في باب لكش (١) هاجمتهم فرقة اوتوزيير بقوة كيرة مصحوبين بالشجعان من اخوة اسعد اغا واضطروا كل من لم يستطع ان يلوذ بالفراد على تنكيس سلاحه .

بعد هذا الانتصار الشهود، دخل اولئك الينجرية الذين لاخلاق للم بيوت اعدائهم سالبين ما توصلت اليه أناتهم مرتكبين فظائع عديدة. وما كانوا ليتركوا شيئًا سالمًا او سيئة الا اتو بها لولا ان السادة من آل عبد الجليل (وكانوا متفقين معهم في هذا القتال) ردعوهم عن شرهم. ان الموصل لم تشهد فيا سبق ثورة شديدة كهذه حتى ان الذين

اذكوا نارها استحقوا ملامة الجميع ، واصدر سايان بك _ وهو من المحايدين _ امره باحضار الاسلاب فوراً الى فلمته متوعداً بحكم الموت كل من يصر على ان يبقي في حوزته شيئًا معها كان زهيداً . وهكذا

⁽۱) هو الباب الجنوبي لمدينة الموصل ، وكلة لكش هي تحريف « جيش » وكان سابقاً يسمى باب الجيش ، لان الجيوش كانت تجتمع عنده للسفر الى بغداد . طالع « تاريخ الموصل » الجزء الاول ، ص٢٧٢ . اما الاستاذ الديوه جي فيرى انها تحريف «جهش» – باب الجهش – (في المقال المذكور ص١٢٧) .

اعيدت الاشيا. الى اصحابها في بضعة ايام .

اما رؤساء يكرمي دي في باب لكش اللائذون بالفرار – وكان _ عدوهم اللدود سابقًا _ واعلنوا انهم مستعدون للانتماء الى حزبه لينكلوا باعدائهم: اعنى عائلتي سليمان بك واسعد اغا . فاقتبلهم الباشا بارتياح في حمايته واخذ يعاونهم في مذكرة قدموها له ضد اسعد اغا فيها يجعلونه المحرض الاول على سلب بيوتهم ونهبها والسؤول عن كل ما جرى من الحلل في الوصل. على اثر هذه المذكرة بعث باشا بغداد رسولا يحمل امراً الى اسعد اغا بان يموض اربعائة كيس عن الاضرار الجسيمة التي لحقت بالاهلين نتيجة السلب الآنف الذكر. ولدى وصول هذا الرسول الموصل، أناه كثيرون من حزب يكرمي دي وبالغوا في الشكوى ضد اسعد إغا الذي لم يتنازل للجواب او للحضور امام ذلك الرسول رغم التهديدات التي هدده مها هذا والتزم الرسول ان يعود الى بغداد بصفقة خاسر .

ظلت المدينة فى راحة مدة قليلة حتى شاع خبر بان فتاح پاشا سوف يعين عن قريب پاشا لمدينة للوصل . فاخذ رجال يكرمي بدي يرفعون رؤوسهم شيتاً فشيئاً محاولين ضم باقي الفرق اليهم للانتقام من اوتوزيير واللي يكي . وهكذا بدأت الاضطرابات في الموصل ثانية .

ان فئة من المحاربين نصحوا لسليان بك الايتداخل في مخاصات الينجرية . قجاء هذا طبقاً لسجيته لانه كان يتحاشى بذل النقود نظراً الى ما اشتهر به من الشح . وبعد ان اطمأن يكرمي بدي من عدم تدخل

سلمان بك ، هاجموا اللي يكي الذبن لم يحظوا باية مساعدة من اوتوذيبر لعدم وجود من يتعمد بالمصاريف. وبعد اربعة ايام من هذه المناوشات، طلب الباشا من سلمان بك الزام المقاتلين بالقاه السلاح. اما هذا فبقي محايداً لايريد التدخل. وتوصل بواسطة المفتي من عقد سلام ظاهريا ، انتهزه الجميع فرصة لتهيئة حرب دموية اخرى. اما سلمان بك فاذ دأى الاستعدادات ضد للتحزبين له ، تدخل في الام، وصالح اغوات الينجرية. ولم يبق الا بعض العصاة الذين كانوا يضمرون الحقد لبعضهم بعضا محدثين اضطرابات في الدينة . لكن الاضرار كانت محدودة شخصية (١).

٣ - ظهور نجم مذنب

في نهابة شهر آب ظهر فى السماء نجم مذنب غريب الشكل، كان ياوح قبل منتصف الليل متجها من المشرق نحو المغرب وكان يرى أكبر حجماً من سائر النجوم. والامر الذي كان من الغرابة بمكان ان ذنب هذا النجم — خلافًا للمذنبات — كان متجهاً الى الامام.

رصدته عدة مهات بنظارات مكبرة فوجدته ككرة نار تميل الى الحبو ، كما ترى النار في كهف بعيد. وفي شهر اياول احد يظهر في الصباح الباكر ، وبعد ذلك حرمنا من مشهده المدهش الذي جعل الشعب الساذج بتفاءل عن مصير الامپراطورية العثمانية المشؤوم . فان شعوب هذه البلاد على اختلاف اديانهم يعتقدون بالعلامات الخارجية الطبيعية ويستطلعون جما

⁽١) الكتاب الثاني ، الفصل الثالث عشر.

المستقبل ولهم كتب لتفسير الاحلام (كما هو الحال عند جهلا، الاوروبيين البخا) وفي كيفية معرفة الطالع بالمظاهر الكونية في السما، وفي الهوا، وفي الارض. ومع ان الكتب المذكورة لاتصيب غالباً في تعيين المستقبل، فان هذه الفئة متمسكة بها وبتطبيقها كلا وقع حادث غريب يستوجب الدهشة والانذهال.

فى السنة الماضية انداعت نيران الحرب بين الاتراك والوسقوف ومن حين الى آخر كانت تصل الى الموصل انباء من عجة ومشؤومة عن مصير الحبش العثماني حتى أن الاهلين لاي رؤيتهم النجم المذكور الغريب الحجم والشكل ، ظنوا أنه يدل على الفناء القريب للجيش العثماني حسب تعليات بعض كتب الاتراك والمسيحيين .

ان الشرقيبن يظنون ان علماء الاوروبيين واسعو الاطلاح في كل فرع من العلوم . وأن لهم الماماً خاصاً بعلم استطلاع الغيب والسنقبل ، وكذلك كانوا يظنون بي . وما كانوا يصدقونني حين كنت اقول لهم ان لا علم لي بكشف الغيب اذ لا احد غير الله يعلم المستقبل . وكانوا يظنون انني اربد أن أخني عنهم ما أنا مطلع عليه ويلحون بالطلب لابدي وأبي في هذا النجم المذنب . قبل بده الحرب بين الاتراك والوسقوف بسنين كثيرة سألني الاتراك والمسيحيون كم من الزمن باق لاستيلاه الموسقوف على الامبراطورية العثمانية . فكنت أجيبهم أن لاعلم في بذلك . وكانوا يبينون في أن كتبهم القدية لا تذكر الزمن الذي فيه الموسقوف «بنواصفر» على يسمونهم ، سيدحرون تلك الامبراطورية فقط ، بل وتذكر ايضاً مختلف كا يسمونهم ، سيدحرون تلك الامبراطورية فقط ، بل وتذكر ايضاً مختلف

المواقع التي سيدخل منها جيشهم للاحتلال. فطلبت منهم أن يطلعوني على احدى هذه النتبؤات. ووجدت بعد مدة كمابًا عند احد الكهنة الكلدان مكتوبًا بالكرشوني (١) يحتوى على بعض قصص تذكر اندحار الابراطورية العثمانية من قبل الموسقوف والطرق التي سيتسرب منها الىحذه الابراطورية هذا وأن الوقت الذي يعينه الكتاب كان يدل على أن انهيار الابراطورية سيتم بعد موت السلطان محمود أي سنة ١٧٥٥ وكانت احدى الطرق المعينة في الكتاب التي سيمر منها الجيش المحتل وافعة في الطرف الشرقي بالقرب من اربيل القديمة ، حيث أن الجيش بعد أن يمر في بلاد ابران يصل الى جيورجيا ومنها الى مجر قزوين .

ادهشني كيف ان امثال مؤلفي هذا الكتاب قدروا ان يعرفوا هذه الحوادث المستقبلة ويبينوا وقوعها قبل اوانها . فعكرت ان المؤلفين من المسيحيين كتبوا ذلك مفسرين سفر الرؤيا ليوحنا الرسول حسب تفسير بعض المؤلفين اللاتين الذين ظنوا ان يوحنا الرسول وتكلم عن تأسيس وغو وانهيار الامپراطورية العثمانية . وبنا ان من عادة الشرقيين ان يضيفوا الى الحوادث زوائد كثيرة من عندياتهم ، فقد الفوا من ذلك قصة تاريخية واسمين الطرق التي كان يسهل على الموسقوف التوغل منها في هذه البلاد . وان الأثراك نقلوا ذلك عن كتب المسيحيين كما فعلوا في اشياء اخرى ايضاً حسما يتضح من عده حوادث نقلوها من العهد القديم والعهد الجديد اليضاً حسما يتضح من عده حوادث نقلوها من العهد القديم والعهد الجديد

⁽١) الكرشوني اسم يطلق على اللغة العربية المكتوبة بحروف آرامية ـ

مضيفين اليها اومنقصين منا حسب اهوائهم . ربما هذا هـو الاصل في ظن الأثراك في نهاية الأمپراطورية العثمانية وهم يقولون ان تأخير ذلك انما كان بشفاء واستحقاقات الرسول محمد .

مما ذكرناه يسهل علينا فهم تأويل معنى النجم المذنت الذي كان يظهر شرق اربيل متجها نحو الغرب ، اذ من هناك كان مجب ان ياتي الموسقوف للاستيلاء على الامبراطورية العثمانية المترامية الأطراف. وهكذا كانت تطرق اسماعنا كل يوم انباء كاذبة عن دخول الموسقوف في عدة مواقع من الأبراطورية وعن تقدمهم ، مع انهم كانوا بعد في كريميا (١) مواقع من الأبراطورية وعن تقدمهم ، مع انهم كانوا بعد في كريميا (١)

في شهر كانون الذي من سنة ١٧٦٩ تم اتحاد جديد بين فرق الينجرية كان سبباً لحرب مدنية اخرى. فان فرقة اللي يكي التي كانت الى ذلك الحين مضطرة على ان تبق متحدة مع او توزيير لتقي نفسها شر الفرق الأخرى ، رأت ان إحلافها هؤلا، قد كفوا ايديهم عن مناصرتها فمقدوا الهدنة متحدين مع الفرق الأخرى المضادة لأو توربير التي كان افرادها من معين ان ينتقموا عن الأهانة التي اصابتهم في حادثة السلب التي ذكرناها آنكاً. وبعد الأنحاد المنوه عنه شرعوا ينكلون باو توزيير. فشب القتال بين الطرقين ودام تمانية ايام وسبب وقوع قتلي وجرحي كثيرين ، دون ان تتمكن تلك الفرق مجتمعة من التغلب على او توزيير او من نهب احد

⁽١) الكتاب الثاني ، الفصل الرابع عشر .

بيوتهم كما كانوا قد اعترموا . اخيراً تم الصلح بينهم بتوسط بعض الوجوه ولكن ظاهريا كما فى السابق . ودام السلم بينهم على اثر رجوع عبد الرحمن اغا قبول كهيه سى وصالح اغا توفسكجي باشي الى الوصل . وكان هذان من اكابر اغوات المين باشا ، وقد رافقاه فى الحرب ضد الوسقوف وسرحا من الجيش بمعية آخرين لنفاذ النقود الضرورية لمعيشتهم .

فى وصول صالح اغا الى الموصل ـ وكان هذا من فرقة يكرمي دي ـ اراد اقباعه تجديد الحرب ضد او توزيبر . لكن صالح اغا ذكر احسانات او توزيبر نحوه في مقاومته لفتاح بك في السنوات الماضية . فنزل عند رغبة سليمان بك ومنع كل حركة عدائية . ولما كان البعض بريدون الثوزة خلافا لامره ، هدد بالموت كل من تسول له نفسه من اعضا. قرقته التعدي على احد افراد فرقة اونوزيبر . وهكذا انتهت الثورات المدنية في هذه السنة .

ان الاغوات المذكورين وغيرهم من المنتمين الى الجيش التركي ، كانوا يقصون اخبار المعاوك العنيفة المختلفة التي دارت رحاها بينهم وبين الموسقوف والحسارات الفادحة الدي اصابت الجيش العثماني وحالة البافين منهم للدفاع عن تلك الولايات ، تلك الحالة التعيسة الناجمة عن نقصان المعيشة والقيادة .

وفي هذا الوقت وصل نبأ يفيد ان بعض الموسقوف ومعهم بعض الجيورجيين دخلوا حدود السلطان الكبير وذلك من جهة بايزيد ناهبين اراضي وان وقارص وارضوم وجمعوا ذخائر كبيرة لجيشهم الكبير العظيم الذي _ حسبا قيل _ كان يجب ان يصل الينا في الربيع ، لكنه

لم يُصل بالحقيقة . ان جميع هذه الاخبار كانت تؤيد ظنون هذه الشعوب عن دنو اجل الامبراطورية العثمانية باستيلاء « بني اصفر» عليها حسبا كانت تشير كتبهم .

وان عرب الصحراء انفسهم استاءوا من پاشا بغداد لقتله عبدالله بك الشهير ، سيدهم وحامي ذمارهم . فغزوا عدة مرات قرى بغداد وكركوك وغيرها من الاماكن ناهبين القوافل برا والاطواف (الاكلاك) نهرا ، ملحقين اضراراً جسيمة بالولايات المجاورة . هذه كانت احوال الموصل الوخيمة في نهابة سنة ١٧٦٩ (١) .

144.

تعيين فتاح پاشا لولاية الوصل

بعد عيد الميلاد شاع خبر تقليد فتاح بك منصب پاشوية الموصل بعد ان كان قد نفي منها ثاني سنوات . ان هذا الباشا هو ذلك فتاح پاشا الذي ورد ذكره مراراً عديدة في هذا التاريخ ، حيث تكامنا عن الفتن التي اثارها وعن قسوته على مواطنيه وذويه الافربين ، لكنه كان مغلوبا في معظم الاحيان في تلك الثورات لتفوق اعدائه بكثرة عددهم ، كا وانه كان قد سقط مرات اخرى اسيراً بين اديهم لكنه بسياسته ودهائه مع تلك العائلة الكثيرة العدد نجا بنفسه ، مع انهم كانوا يعلمون ودهائه مع تلك العائلة الكثيرة العدد نجا بنفسه ، مع انهم كانوا يعلمون

⁽١) الكتاب الثاني، الفصل السادس عشر.

بغياته السيئة نحوهم . وفي الفتنة الشهيرة التي اثارها سنة ١٧٩٧ اضطر ان يفادر المدينة ، ولم يتمكن من العود اليها لمعاكسة امين باشا ، لانه كان يكره وجوده في الموصل . فاضطر حينذاك على الانزواه في بغداد حيث بسياسته ودهائه تقرب من باشا بغداد ، كما ان الدنيا كانت قد آتنه اليسر . فاثرى وصار من ذوي اليسار المعدودين ، واجتهد اذ ذاك في مساعدة حزبه في الوصل . وكان قبلا قد اقسم إيماناً مغلظة بان رجليه لا تطآن ارض الموصل الا غارقتين بدماه اعدائه . واخبراً بواسطة پاشا بغداد و ببذله دراهم كثيرة له توصل الى ان يصبح پاشا الموصل .

صعقت المدينة باسرها لهذا الخبر الفزع ، اذ ان الجميع كانوا على يقين من ان فناح بك كان من ذوي النيات الفاسدة ، حتى ان اسعد اغا واخوانه انفسهم لجأوا مع عائلاتهم الى قره جولان منضوين تحت حماية اميرها ، كما وان اغوات آخرين لجاؤوا الى غيرها من الولايات والذين بقوا طلبوا حماية احد الاشخاص العائدين الى الباشا خشية نقمته .

ان الباشا أخر قدومه الى الموصل وذلك ايزيد عدد اتباعه ليتمكن من الدخول الى المدينة وهومتيقن من ان اعداءه لن يقووا على مقاومته او مقاومة حكه . وعقدت اجتماعات عديدة بين الوجوه واغوات الينجرية ليفحصوا كيفية العمل في هذه الظروف المرتبكة ، وكيفية معاملة هذا النمو المستبد الذي كان يرغب منذ مدة طويلة في ان يشفي غليله بسفك دمائهم، لحابهم لم يتفقوا على رأي واحد ، لان كل واحد منهم كان مهما لاغراضه الشخصية ومصالحه الفردية ، وهكذا لم يتوصلوا الى تشكيل وحدة لاغراضه الشخصية ومصالحه الفردية ، وهكذا لم يتوصلوا الى تشكيل وحدة

لمقاومة هذا العدو الفاشم الذي كان معضوداً من قبل پاشا بغداد فضلا عن حزبه في الموصل المعزز بفرمان من الباب العالي ، لذلك عزم سايمان بك مع نفر من عائلته واتباعه ان يقبعوا في عقر دورهم ، ظانين ان فتاح بك لن يتعرض لهم دون سبب جديد ، اما باقي الاغوات فاستماحوه العفوا وطلبوا حمايته بتوسط امرأته . وباقي اعدائه منهم من لجأ الى مدن غير للوصل ومنهم الى ولايات كردستان القريبة . وهكذ ذهب اسعد اغا هو واخوانه واولاده وحاشيته عند امير قره جولان الذي قبلهم بكل سرور واكرم مثواهم .

بعد سفرهم، اقترب الباشا الجديد مع كل رجاله من المدينة ليستعد للدخول اليهاباحتفال عظيم. وان اكثر السادة والشعب لم يكونوا فرحين بقدومه ما سوى بعض الينجرية على شاكلته وذلك لينتقموا من اعدائهم. وفي اليوم المعين ١٤ نيسان — الموافق يوم سبت الندور — المتقبله الوجوه والشعب هاتفين بحياته ، ودخل السراي باحتفال مهيب. وصل الى المدينة وهو مصاب بمرض داخلي . وحل في بيته وهو من الخم واجمل قصور المدينة ، واخذ يستقبل كل من كان يأتيه مهنئاً بقدومه .

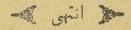
وكما اشرت اعلاه كان مصابًا بمرض عضال . فطلب عدة مرات راي عن مرضه : رأيت ان المرض عضال فاكتفيت بوصف الأكل وبعض العلاجات البسيطة . ولما رأى انني لم اعد اليه لمعالجته ، طلب المعالجة من طبيب تركي صديق له . واظن ان نيله من اعدائه اراحه اكثر

من الادوية نفسها . وفعلا بدأ بعد بضعة اشهر ينفث سمومه فى اعدائه مبتدئًا من آل اسعد اغا — الذي كان قد تزوج اختيه وكان ايضًا قد انقذه في ثورة سنة ١٧٦٢ — .

ان اسعد اغا كان في غياب فتاح بك قد اخذ في تعلية القسم المجاور من بيته لبيت فتاح بك ليكون كفلعة تميه في المستقبل من بطشه ، فلدى عودة فتاح بك الى منصب باشا هدم تلك البناية ثم تحرى قلعة اسعد أغا بدقة فوجد فها عتاداً حربياً من البارود والكرات (القنابل) واستولى على خيل جياد كانت قد تركت في الوصل، وعلى اهرا. حاوية كميات كبيرة من الحنطة . بكامة انه استولى على كل ما كان يخص تلك العائلة ، ثم أنه هدد وأهان كثيراً النساء للوجودات في ذلك القصر ، واكان تجاسر اكثر لو لا ان كثيرين من السادة نصحوه بالـعدول عن ذلك . وهذا نفسه فعله ايضاً مع باقي اغوات الينجرية الذين كانوا . قد لاذوا بالفرار واخذ يضطهد آخرين كثيرين بحجج مختلفة غاصباً اياهم على ادا. مبالغ كبيرة من النقود ، لكنه لم يسفك دما. كثيرة كما كان قد أقسم . وبعد شهرين على هذه الحالة جمع اثناءها الى خزينته امتعة كثيرة ودراهم وفيرة اخذها من الأتراك.

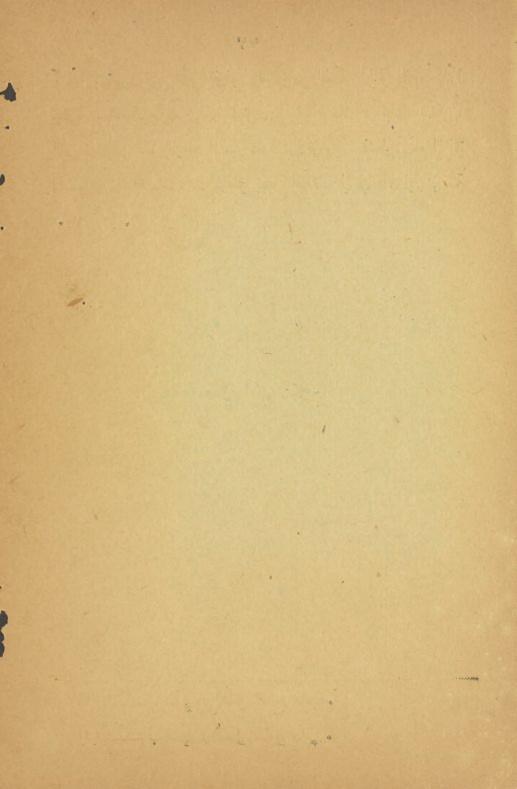
وفي هذا الوقت تجمعت قاقة كبيرة متجهة نحو ديار بكر واورفا وحلب . وينما كان الباشا يرد ايقافها بشتى الحيل ليأخذ منها مبلغًا ضخما من النقود ، كانت القافلة تزداد عدداً يوماً فيوماً . فان كثيرين

كانوا ينضمون اليها لكي يلوذوا بالفرار من الحـكم الجائر الذي كانوا يهابونه ، اذ كانوا يعلمون ان ستحل بهم النقم عاجلا ام آجلا . فعكرت انا ايضاً ان هذه الفرصة مناسبة للعود الى اوروبا . فسافرت مع القافلة المذكورة (١) . غادرت الموصل بمعية اصدقاء لي في ٢٣ ايار (سنة ١٧٧٠ (٢) .

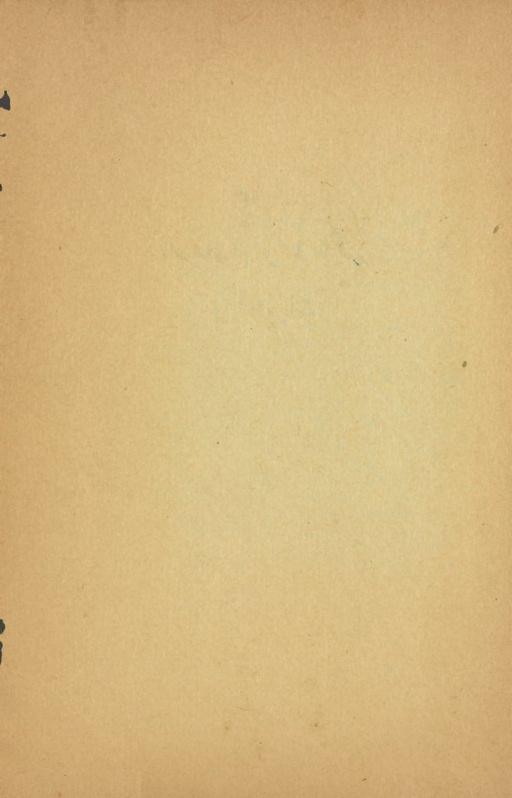


⁽١) الكـتاب الثاني ، الفصل السابع عشر .

⁽٢) الكتاب الثاني ، الفصل الثامن عشر ه



فهرس الاعلام والاماكه والمحتويات



فهرس الاعلام

حسين باشا (الجايلي) ۲۲ ، ۲۹ 04 6 04 6 0+ حنا نيشوع ٢٤ ، ٢٥ خضر الياس ٢٨ داود الجلبي (الدكتور) ه دلي کرم ع دومينکو دي کزمان ۳ الديودجي سعيد (الاستاذ) ١٤ 77 6 70 6 00 ریکو (نوسف) ۱۱ سعيد (دير _) ٢٤ صلمان باشا (والي بغداد) ٢٩ 02 : 01 : 0. سليمان باشا (الجليلي) ١٩ ، ١٩ 77 6 77 6 70 6 78 6 77 YO : YY : 7A سلمان صائغ (القس -) ۲۴ ، ۲۴ شريف بك آل ياسين افندي ٥٥

TE 6 0 6 2 1 6 2 7 6 1 7 Y1 (Y0 (TY (TT (To اسماعيل باشا (الجليلي) ١٨ ، ٣٧ اسماعيل باشا (باشا العادية) ٦٣ اكليمنضوس البابا (الرابع عشر) ٣ امين باشا ١٩ ، ٣٩ ، ٤ ، ٢٤ om c o1 c o. c 2A c 27 00 2 70 2 70 2 70 2 70 Y = 21 = 1. اورخان (السلطان) ١٨ ایلیا (دیر مار -) ۲۳ ، ۲۳ يربارة (الشهيدة -) ٢٦ بطرس (الكبوشي) ٨٤ بطوس (كنيسة القديس-) ٤٨ بكر بك ٢٠ يهجت باشا ٨٤ ، ٤٩ يهرام باشا ٢٢ بهنام (دیر ماد _) ۲۸ يرم بك ١٣ حسموندي ۲۰

لانزا دومينيكو (الاب _) ٣ ، ٤ 096960 لعازر (الفريان) ۲۷ لمحمله ٥ متى (دىر الشيخ _) ۲۷ ، ۲۷ عمد (علة الشيخ _) ١٤ محد (الرسول) ٧١ محود الثاني (السلطان -) ١٨ محود (السلطان) ٧٠ ماد (باشا) ۱۹ مصطفی باشا (اغا) ۲۸ هم ۳۹ 7. 6 2 1 6 2 7 6 2 7 6 2 . مصطفى باشا شبسوار ٧١ ، ٢٢ ناظم العمري ٥ ، ٠٤ نرجس خان ٣٤ نصري بطرس (القس _) ٢٦ نعمان باشا (الجليلي) ٥٥ نعان باشا (الحامي) ٥٥ ، ٦ ، ٧٥ عرود الجيار ٢٩ ، ٣٠ ندور ۹ ، ۵ ۳ يوحنا الرسول ٧٠ يونان النبي ٢٤

صالح اغا ۲۲ صديق الجليلي ٤٠ ، ٢٤ ، ٢٥ طهاسب کلی خان (نادرشاه) ۱۱ 01 60.6 44 6 45 عدالحلل ١٨ ، ٢٥ ، ١٨ عدد 44 6 41 6 59 6 57 6 54 عبد الرحمة اغا ٧٧ عبد الله بك ٧٣ عبيد اغا ٢٥ هـ عر بن متى ٢٥ فتاح باشا ۱۹ ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۳۹ ، ۰۰ 07 6 07 6 05 6 07 6 07 40 6 AE 6 AL 6 AL 6 JA فرنسيس كورادينو تووياني (الاب_) فيي جان (الاب _) ه كاينانو كودا ليأونجيني (دومينيكو) ٣٣ كورماغتيغ ه كوليلموني خ كيوركيس (البطريرك) ٢٦ کیورکیس (در مار _) ۳۳ كيوركيس (القديس - ٢٨

فهرس الاماكن

who c 49 and سنجار (باب -) ۲۵ صيدا ٢٥ المجم ٩ العراق (محلة باب _) ٤٩ ، ١٥ 9 المادة ١٢ ع ١١ عون الدن (محلة امام -) 34 الفرات (مقاطعة _ القدعة) ٥٧ قارص ۷۲ فره حولان ۳، ۲۰ ، ۳۶ ، ۷۰ قرد قوش ۲۸ قره مصطفى (قلعة) ٢٥ قزوين (بحر) ٧٠ القسطنطينية ٣ ، ٢ ، ٤٥ ، ٢٥ 1167.60A القلعة (باب _) ٥٠ ، ١٤ کردستان ۹ ، ۱۵ ، ۱۲ ، ۲۰

اريل ٧١ ادفروم ۲۲ اسکی موصل ۲۲ ، ۲۲ اورفا ۲ ، ۵۰ ، ۲۷ اوروبا ٧٠ اران ۱۷ ، ۵۰ ، ۲۱ ، ۲۰ الطاليا ٣ وايز د ۲۲ نفداد ۱۱ ، ۱۷ ، ۲۶ ، ۳۰ 843 43 3 43 3 10 3 No VE: YF : 7F : 71 البيض (باب -) ١٤ تورينو ٣ حيورجيا ٧٠ ٧٩ ، ٥٥ ، ١٦ ، ١١ ، ٦ · الم حمام العليل (حمام على) ٣١ الدانهارك ٩ دراد یکر ۲۰ : ۲۰ ، ۱۳ ٥٧ ، ١٣ ، ٤ ، ٣ له ووما

الوصل (شاملة)
البيدان ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٠، ٢٥
٣٥
النبي بونس ٣٣، ٢٤، ٥٧
عرود ٢٩، ٣٠
نينوى ٣٣، ٢٤، ٥٧، ٣٣
الهند ٢٧، ٢٨

كركوك ٧٧ كرمايس ٢٥ كسروان ٤ كريميا ٧١ اكث (باب-) ٦٦ ماردين ٤٣ ، ٠٠ مابار ٧٤

فهرس المحنويات

صحفة

٣

مقدمة المعرب

مدينة الوصل

٧

موقعها * قدميتها * العمران * اسوار المدينة * سكان المدينة * الحالة الاقتصادية * التجارة * الادارة .

11

جوار ااوصل

اسكي .وصل * نينوى * النبي يونس * كرمليس *

دير الشيخ متى * دير مار بهنام * نمرود * سلامية * حمام العليل * دير ماركيوركيس * دير مارايليا .

الحوادث الناريخية

40

حصار طهماسب كلي خان لهوصل (١٧٤٢)

41

1 VO7 im

النزاع ببن مصطفى اغا وقياح بك .

24

YVOV im

نجمد نهردجلة * الجراد والمجاعة العظيمة * قدوم مصطلى باشا * وفاة ابكرملي * عزل مصطفى باشا ووكالة اسعداغا. قدوم مهجت باشا الوصل والفننة التي عقبت ـ تعيين الحاج حسين إشا على الموصل ووفاته فيها ـ انتشار الطاعون ـ امين ياشا يخلف اياه في ولانة الوصل

1 VO9 im

تعدين نعمان باشا على الوصل وعزله .

1 1 7 · in

تعيين امين پاشا على الوصل ثانية وعزله _ القتال بين فرق الينجرية _ عودة امين پاشا .

1 /77 im

قدوم الفلكي نيبور الوصل

1777 im

1 V 7 im

استبزار امین پاشا وتوایته حکم دیار بکر _ تعیین مصطفی ياشا على الوصل

1 179 im

الحالة التمجارية في الوصل _ الفتال بين فرق الينجرية _ ظهور نجم مذنب _ القتال بين فرق الينجرية

00

OV

09

7.

7.

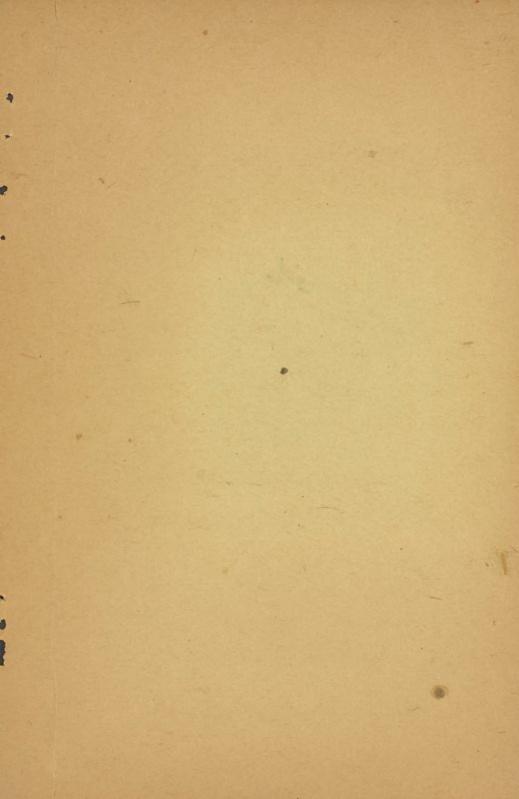
44

٧٢	1W+ mis + W
	تعيين فتاح باشا لولاية الوصل
٨١	فهرس الاعلام
٨٤	فهرس الاماكن
٨٦	فهرس المحتويات
19	ملحق

2000 10 000 pt 1020



ماءق



ماءق

عشرنا في مكنبة كنيسة الطاهرة في قره قوش على مخطوطات كنسية يرتقي عهدها الى اواسط القرن الثامن عشر اليلادي ، تنقل في هوامشها بعض الحوادث التاريخية لها علاقة بتاريخ الموصل في ذلك العصر وهي مؤدة لما جاء في مذكرات لانزا ، نلحقها في هذا الحل زيادة في الفائدة ويعود الفضل في نشرها الى الاستاذ الفضل سعيد الديوه حي الذي اطلعنا عليها وافادنا بنسخة خطية منها . فلحضرته جزيل الشكر والثناء .

(1)

الهامش الاول : كتبه حبش بن جمعة (١) سنة ٢٠٤٨ يونانية (١٧٣٧ م) بالكرشونية نستنسخه على علاته :

« سبب تحرير واصل تسطير التاريخ ان يعلم كل من يقف على هذا الخط انه في سنة ٢٠٣٥ يونانية (١٧٢٤م) قد صار اضطهاد بين السلاطين بين سلطان الاروام وشاه العجم قامت العساكر على بعضها بعض وراحت الاروام وكسروا العجم مرتين وقتلوا منهم الماس ما علم عددهم الا الله وحده الوف الوف وربوات ربوات واخذوا يساير منهم نسا، وبنات

⁽١) هوالقس حبش بن جمعة بن القس ايليا وينتميالى اسرة شهيرة في قره قوش تعرف باسمه وتتفرع اليوم الى عشرين عائلة .

واولاد دون البلوغ ما يعرف عددهم الا الله وحده الوفالوف وربوات ربوات. وبعد ذلك فى سنة ٢٠٤٤ للاسكندر قام من العجيم رجل وكان اسمه طهماس ولم له عساکر وجا. على الاروام وغلبهم وجت عساكر الاروام ودخلت الى بغـداد وجوا العجم وحاصروهم في بغـداد وقلت الذخائر عليهم وبقى راس الغنمة بمائة وثلاثـين قروش وثور بـ ٠٠٠ قرش وحقة لحم بركيل بخمس بغادي وحقة دفيق حنطة بخمسة عشر عباسي وحقة دهن باربعين عباسي وحقة لحم ثور بثلاث قروش زواط وحقة الغـنيم باثني عشر عباسي وحقة حب القطن بثمان عباسي ودجاجة باثني عشر عباسي وبيضة بعباسي ومن الحطب بثلاث عباسي وحقة الرز باربعة عشر عباسي ومن العسل عمامة وخمسين عباسي وحقة ابن بثمان عباسي وحقة بصل بعشر عباسي وحمــل تبن بمــايتين وست عشر عباسي وبعــد ذلك النمت عساكر العجم وكسروا الاروام وقتــاوا راس عسكرهم . وبعد ذلك ايضًا التمت عساكر الاروام وعساكر العجم في بلد ارزروم وانكبسر ايضاً الاروام . فبعد ذلك في سنة ٢٠٤٧ الله تعالى رمى الجيل وفي كل الاجيال الرب يعين المؤمنين من ضيق الذي صار ويصير لهم من مد الحكام امين . فكتبناه هذا التاريخ حتى كل من يقراه يتعجب من مضايق الذي تصير في الدنيا ويكون دائماً قلبه عنـــد الله حتى لا يسلمه في مضايق دنيا والاخرة والله دايم الى الابد ».

الهامش الثاني : لحبش بن جمعة ايضاً كتبه سنة ٢٠٥٣ يونانية (١٧٤٢م) بالسريانية هذه ترجمته :

« وفي هذه السنة (١٧٤٢ م) نصف البذر أتى حنطة وشعيراً . وفي اليوم الثامن من ايلول هذه السنة وقع نار من الساء واحرقت ثناني سفن كانت تحت الجسر الذي على النهر الموجود امام الموصل . وفي هذه السنة عينها بنيت القناطر باهتمام واجتماد حسين پاشا بن اسماعيل پاشا . وفي هــــــــذه السنة وقع وباء ومرض في بقر القرية (فره قوش) ومات منها عدد كثير ».

6 m >

الهامش الثالث : كتبه القس حبش بن جمعة ايضاً سنة ٢٠٥٧ مونانية (١٧٤٦م) بالسريانية هذه ترجمته (١):

انشر هذا النص مع ترجمة فرنسية M. H. Pognon في M. H. Pognon في النص مع ترجمة فرنسية Florilegium Melchior De Vogue باريس ۱۹۰۹ مجمة باريس Chronique syriaque relative au فحت عنوان siege de Mossoul par les Persans en 1743.
صحيفة ۱۸۹ – ۵۰۳ – ۵۰۳

« في سنة ٢٠٥٤ يونانية (١٧٤٣ م) قدم الى هذه البلاد طعاس ملك الفرس بعساكره فنهمها وسلب الكثب التي كانت موجودة قبل هذه والآن اسمعوا يا اخواننا الاحباء ماحدث في ذلك الزمار : بعد ان احتفلنا بعيد القيامة وردت الينا أخبار مرهبة عن قدوم هذا الطاغية ، ارعبت قلوب سكان هذه البلاد . قام طهاس ملك الفرس هذا وجاه مع جيوشه مثل جراد طيار لايحصي عدده ووصلوا مدينة كركوك وحاصروها مدة تسعة ايام ولم يتمكنوا من الدخول اليها حتى انهم نصبوا لها في اليوم العاشر المجانيق وفي الليلة نفسها اخذو يضربونها بالقنابل من العجر حتى الساعة الثالثة من النهار فاحرقوها . ورفع اهل المدينة صوتهم قائلين : « أننا خاضعون لك يا سيدنا اللك ». وسلموا الدينة . فاستولى علمها ودخلها وقبض على كبار المدينة فنتل بعضهم وشنق غيرهم وسبي الاولاد والبنات والنساء و (نهب) الذهب والفضة والاموال والواشي وكل ما كان عندهم. وبعد أن أقام حاكماً في المدينة أنتقل ألى فلعة أرييل وحاربها بضعة ايام ثم احرقها بالقنابل واستولى علمها ونهب كل ما وجده فها واتى فيها بمنكرات كثيرة ثم اقام فيها حاكمًا آخر . وقبل ان يصل كركوك كان ملك النوصل حسين باشا قد ارسل الينا اعني الى سكان قرية بيث خودبدا (قره قوش) : « أن أجابوا كل ما لديكم من الحنطة والشعير والتبن والحشب وما هو عزيز عايكم اعنى النسا. والاطفال » . فقلناكل ما امكننا فله وبقى في القرنة عـدد يسير من الرجال تمعية ابينا البجل والمستحق للذكر الطيب مطران كارس حتى عيد الانتقال (١٥ آب) وبعد ان

اكملنا الاسرار وخرجنا من الكنيسة فوجئنا بالخبر ان انهضوا واهربوا لان الفرس قادمون . فوقع خوف ورعب شــديد ارخى قوانا ، فتمنا واخذنا ما وقع بين الدينا وهربنا الى الوصـل في اليوم عينه . وفي الغد جاءت عساكر الفرس وقبضت على ثمانين رجلا (كنا قد تركناهم) حراساً على القرية فعروهم من ثبابهم لكنهم لم يقتلوا الا واحداً منهم ودخلوا المدينة . حينئذ استولى الفرس على الناحية كاما حـتى الجبال ، فنهبوا وسبوا قرى السيحيين والسلمين واولا نهبوا وسلبوا سكان كرمليس وخطفوا الاطفال والبنات والاموال ، وهكذا فعلوا بإهالي برطلة وقتلوا بعض رجالهم وسبوا عدداً كبيراً من الاطفال والبنات والاموال والنساء ولم يتركوا لهم شيئًا وسبوا قربة تلكيف والقوش الا ان اكثر (السكان) هربوا والتجأوا الى دير الربان هرمن في الجبل وهناك ادركتهم (العساكر) وهجمت عليهم كالذئاب على الخراف او البواشق على العصافير. فقتلت بعضهم واسرت غيرهم وارتكبت بينهم فظائع لأنوصف ولاتذكر . ولا تكذني ، بااخواننا ، ان اذكر بالمام ماحدث في هـذه البلاد : ذهبت (عماكر الفرس) الى جبل الشيخ عادي حيث قتلت كثيرين وسبت النساء والاطفال وكل ما وجدت ثم عادت الى طعاس ملكها في اربيل. اما ملك الوصل المذكور فتذرع بالشجاعة والبسالة هو وبنوه وذووه مع كبار المدينة واحكموا غلق أبراب المدينة يشجاعة . وامر الملك جميع سكان المدينة من المسلمين والمسيحيين واليهود قائلا: ان استعدوا للحرب برباطة جأش واجتهاد . فقام جميعهم سوية واعدوا سلاحهم ونصبوا المجانيق

اعنى المدافع فوق اسوار المدينة وصاروا بحافظون عليهما باحتراس ليلا ونهاراً . وبعد عشرة ايام وصل الملك طهاس مع عساكره مثل جنادب وجراد لايحصي عددها وأحاطوا بالمدينة أحاطة النطقة . فوقع خوف ورعب عظمان في المدينة . ولا يَكنني ان اصف الها السامعون ، الفزع والاهوال والذعر الذي حدث . أن هذا الطاغية اعد معدانه بدقة : نصب المجانيق والمدافع مقابل الممدينة . وفي يوم عيد الصليب (١٤ ايلول) باشروا باطلاق النار ، فاطلقوا المجانيق اولا لكن سدى . حينتُذ اخذوا يلتَّون القنابل واستمروا مدة تسعة أيام بدون أنقطاع لافي الليل ولافي النهار . ووهب الله اهالي الوصل الذين كانوا يحافظون الاسوار فلباً صخرياً فصاروا يزأرون مثل الاسود فوق الاسوار ، تربطهم جميعًا المحبة والوحدة ، وكان البعض يشجع البعض قائلين: تشجعوا لمَّلا يفابنا الطاغية. والذين بقوا في البيوت نزلوا تحت الارض اعنى الى المناذل السفلي يولولون ويطلبون الى الله كيلا يسلمهم في الدي الكفرة.. وحدث خوف عظيم وضيق في المدينة كامها ، خاصة بسبب الفنـــابل التي كانت تأتي من كل جنب وتقع في المدينة ، وبعضها كان يقع على السطوح فندم . مزلا أو منزلين او ثلاثة . ولم يكن احد يستطيع الخروج خارجاً ماسوى المافظين غلى الاسوار والمتارس. "

ان طهاس هذا الطاغية امر العساكر فحولوا نهر دجلة كيلا يجري بالقرب من المدينة . فوقعت المدينة في ضيق وشدة بدبب الياه . وصادوا يشربون الماء من الآبار الملحة والمرة . وهذا ايضاً آلم مدينة الموصل .

وارسل جنوده الى الجبال والسهول لجلب الذخيرة لهم فلم يتركوا شيئًا لافي الجبال ولافي السهول لامن حنطة ولامن شعير ولامن خشب ولا من تبن ودهن وعسل وغيرها من المأكولات حتى بالغوا جزبرة قردو في يوم الأحد اثناء القداس. قدخلوا الكنيسة حيث كان المسيحيون مجتمعين وقبضوا علمهم وذبحوهم كالاغنام وسبوا النساء والاطفال ونهبوا آنية الكنيسة اعني الصايب والصواني والكؤوس معكل آنية الحدمة وارتكبوا فظائع جسيمة في المدينة ثم رجعوا الى الموصل ثانية. إلا ان سكان الموصل لم يستسلموا لهم بالرغم من محاربتهم لهم. فلجأ هذا الطاغية الى شتى الحيل : حفر الغامَا نحت الارض لاحراق السور ملاها بالبارود ووضع سلالم كثيرة لنسلق السور ، ومنهم من جاء بالتبن ليملا الحنادق وْݣَاتَهْ:وَا عَمَاهِم . فَاجْتُمُعَتُ العِمَا كُرْ كُلَّمَا فِي تَلَكُ اللَّيْلَةُ حُوالِي الْأَلْمَامُ ، غُير ان الألفام رجعت عليهم فمنهم من اختنق بالدخان ومنهم من ابتلعثه الارض. فلما رأى الملك طعاس ماجرى اغتم ، بيما تشجع الموصايون على الاسوار واخذوا يرمون (الفرس) بالقنابل وقتلوا منهم رجالا بلا عدد. فارتعب الملك طهماس لما رأى من عجائب الله وآيات قديسيه. وارسل رسلا لطلب الصاح ـ فجاؤوا عند ملك الموصل وقدموا له الهدايا كا وان حسين پاشا- دوره ارسل ان عمه (١) الى طعماس مهدايا وتم الصلح يليهما . فقام وغادر جوار الموصل وعاد قافلاً . وفي رجوعهم احرقوا

⁽١) هو الحاج قاسم اغابن الحاج خليل اغابن عبد الجليل.

القرى. وتوجه طهراس الى بابل (بغداد) حيث ان ملك بابل احمد پاشا كان محباً له ، وكان هذا سبب النكبة كابا ، مما جلب عليه نقمة ملك ا القسطنطينية العظيم (السلطان) .

وان حسين باشا المذكور اوفد ابنه (۱) الى ملك بوزنطيا (القسطنطينية) العظيم ايبشره بالنصر الذي وهبه الله اياه على ملك الفرس. فـذهب ووصل عند الملك وبشره بالنصر وقص عليه ما جرى من الجراب والقتل والنهب والسبي والشدة والضيق دون ان يسلموا المدينة. فسر الملك ورحب به واجزل عليه العطايا وزوده بفرمان لتعمير الكذئس في ولاية الوصل كلها حينئذ نحن سكان قرية بيث خودبدا بارحنا الوصل ورجعنا الى قريتنا، فوجدنا اغلب الدور محرقة، اما ما كان قد بني القرية من الحبوب فمنه ما نهبوه والباقي احرقوه، وهذا ما فعلوه ايضاً في باق الجهات حتى الجبال. وحدث من جرا، ذلك ضيق شديد ومجاعاً عظيمة في هذه البلاد.

وجع ابن حسين إشا وجاء الى ابيه وقص عليه عن اكرام ملك بوذنطيا له وعن الهدايا وفرمان تعمير كنائس المسيحيين . فاجاز حسين پاشا ببناء الكنائس القدية والاخرى التي كان الفرس قد احرقوها . فبنى الموصليون ثماني كنائس . ونحن اهالي بيث خوديدا ، شرع ابونا المبجل والمستحق للذكر الطيب ماد ايوانيس ، طران كارس يحرك الونا المبجل والمستحق للذكر الطيب ماد ايوانيس ، طران كارس يحرك

⁽١) هو امين بك الذي صار محمد امين پاشا فيما بعد.

همة اهالي القرية بحاسة ، فشيدوا كنيسة مار سركيس وباكوس المقدسة وكان ابونا الموقر قائما على رأس الفعلة ، مهما في العارة ، مشتغلا بنشاط ومعه اهالي القرية حتى انتهت بناية كنيسة مار سركيس وباكوس . كما وانه رمم وجدد كنيسة القديسة مريم ام الله التي كانت مملؤة مر الاخشاب والابواب وباقي ما لم تنمكن الاهالي من نقله الى المدينة (الموصل) فوضعوه في هذه الكنيسة . وفي قدوم الفرس ، القوا النار في هذه الاخشاب فاشتعلت الكنيسة والكنب الباقية فيها .

منذ قدوم الفرس هذه البلاد حتى سنة ٢٠٥٧ (١٧٤٦م) لم يبطل ولم ينقطع الخوف والرعب، ولم يهدأ فلبنا شهراً واحداً من جراء الانباء المرهبة وسبي البلدان والحجاعة. وفي السنة التي فيها كتب هذا الكتاب لم تأتنا الحبوب. ومن خمسة عشر كيلا من المزدوعات لم يدخل اهراه نا كيل واحد في ولاية الموصل كلها » (١).

6 5 9

الها،ش الرابع: كتبه الخطاط بواس بن عبد العزيز سنة ٢٠٦٨
 يونانية (١٧٥٧م) بالكرشونية ننقله على علاته:

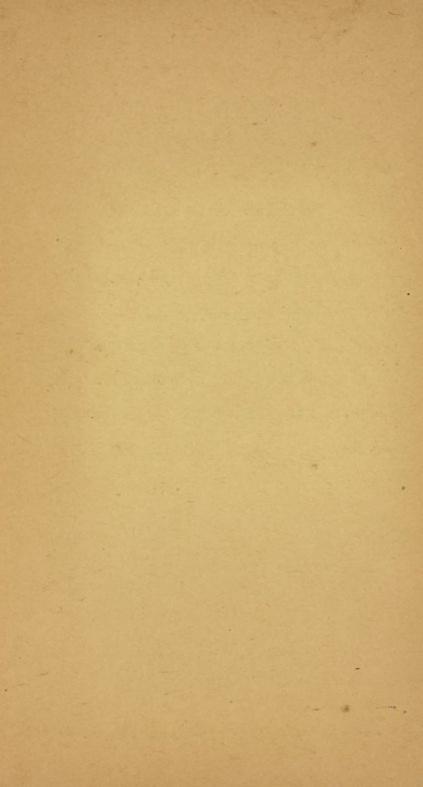
« فلما كان في تاريخ سنة ٢٠٦٧ (١٧٥٦م) انا الحقير اقول الى محبتكم شي. الذي قد صار في ذلك الزمان. قد صار نقصان المطر وما

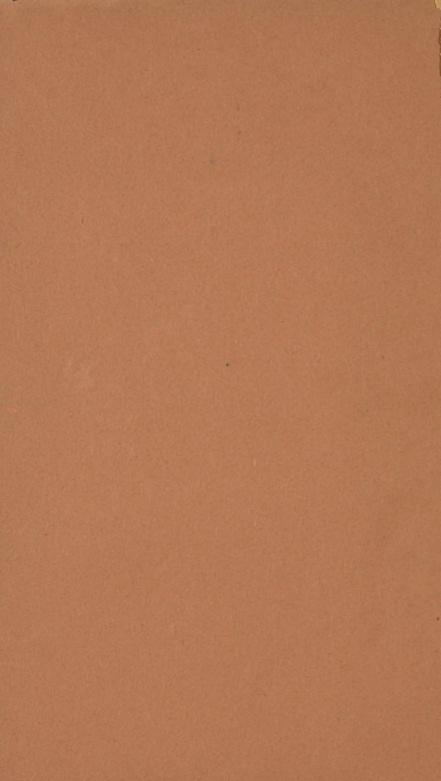
⁽١) راجع ماذكره لانزاعن هذه الواقعة الشهيرة ، صحيفة ٣٧ ـ ٣٨ .

جاء الفللة وما صار الحصاد لكن شيئًا فليل زهيد اناس بايديهم .لماشا شعيراً وبعد ذلك صار حرراً عظيم حتى ماكان احد يطيق يقف نصا ساعة برا في الشمس وبقوا الناس يقلقون من قلة الحنطة والشعير وا يعرفون ايش يعملون من كثيرة الحار لايشون ولايجون حتى صوم السي ومن ذلك الوقت بقو الناس عشون الى الكروان على ولاية كوى وأَ شهرازون وعلى كركوك ويجيبون حنطة وشعير واما بزعة (خوف) كانا كثير من البو حمدان وكثرة الناس شلحوهم ومنهم من هلكوا من الجو والعطش والحر ومن الخوف وكثير مات من الدواب والناس وقلة ال انجس كانت من كل شي. وبقوا الناس على هذا الحال يعيشون عاً سؤ امر من الموت حتى أن جاء محال الفراع (البلة) والمطر سنة ١٨ أ وما صار مطر في محاله لـكن تأخر وفي صوم الميلاد ثلاثة ايام في كـاً. الاول امن الله تعالى وصار مطر وصار برد عظيم وجليداً صعباً وجلداً المياه وأنمسكت وصار بردأ شدىداً الذي ماصار مثله وما بقي يصير ح ان الشط قد انغلق وصار مثل الحديد . وتحاسرت الموصل وبقت كمقا تسعة ايام لايجوز احد ولايطلع ايضاً وتحيرت المدينة واهل القرى ايا لاسفينة تدور ولاجسر بناكان الجسر تعلاش بام من الله وانهز السفن وماكان بقي واحدة منهم . ومن بعد ترج ايام بقوا يمشون ﴿ الماء أناس مثل ما يمشى أنسان على رأس الجبل بلا خوف ولابزعة ذلك البحر وصار درب مثل ما يسلمكون على البركذلك بقو يسلكما

على هذا بحر الوصل اناس وحبوان وكان يجبي كروان من الجبل او من مكان آخر وبصل الى الشط وكان يمشى وفوت ولا يخاف إن كان محل وان کان فارغ ان کان بغل وان کان جمل وان کان حمار او ثور وما بقا كان سوال كجاري عادة . بقي هذا الحال مقدار واحد وعشرين يوماً اناس يجوزون ويطلمون على البحر فدام الوصل وبقي ذلك البرد مقدار اربعين يوماً واقف حتى مانوا به الغنم والبقر وباقي الحيوانات والسمك عميوا وكان ينزل ادمي على الزاب او على الخازر او على الشط وبمسك ويصيد مقدار ما كان يربد خاطره . وبقا سمك كثير حتى عافوه الناس من الاكل . ورحم الله عن عبيده وبطل البرد الناس يمشون الى الكروان ويبيعون حنطة وشعير الاكان غالي وزنة حنطة في قرش رومي وزنة شعير في اربين صحاح. وجاه ربيع وصارغلا شديد و بما طغار الحاطة بثلاثين قروش رومي وشمير طغار بعشرينقرش رومي وصار قحط كل شيء الذي الاكل » (١) .

⁽١) راجع ما كتبه لانزاني حوادث عام ١٧٥٧ ، صحيفة ٤٧ = ٥٠ ،





Iosul in the 18th Century

According to the Memoir

of

Domenico Lanza

translated from italian into arabic

by

REV. RAPHAEL BIDAWID, Ph.D., D. D.,
Professor in the Chaldean Patriarcal Seminary

Second Edition

The Eastern Modern Press MOSUL

1953



	DATE			
OCD	1 8 2013		-	
FED	10-		-	
				-0-0-11-
			-	
			-	
			_	
		-	-	
	-	-	-	
		-	-	

893.75 L29

14 3046 as



AP

893.75 - L29